Európai Parlament
2024-2029

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

2025/0241(COD)

13.7.2026

MÓDOSÍTÁS
809 - 1080

Jelentéstervezet
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

A közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapítása

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Módosítás 809
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
[...]	***törölve***

Or. en

Indokolás

The amendment aims to retain a clear, proportionate and workable conditionality system based solely on statutory management requirements listed in Annex I, Part A. This would ensure a common baseline across the Union, preserve legal certainty and maintain a genuine level playing field between farmers in different Member States.

The Commission proposal replaces the current concept of conditionality with the broader concept of "farm stewardship". However, in substance, it would maintain many of the existing constraints while adding new layers of obligations, interpretation and control. This risks repeating the problems of the current conditionality system, which has already been widely criticised for creating a disproportionate administrative burden for farmers, paying agencies and national authorities.

Limiting conditionality to statutory management requirements is therefore essential. These requirements are already grounded in EU legislation and provide a common, legally defined framework. By contrast, nationally or regionally defined protective practices would create a high risk of divergent implementation, unequal treatment and further renationalisation of the CAP. Farmers in different Member States could be subject to substantially different baseline obligations while receiving support under the same EU policy. This would undermine commonality and the level playing field.

Measures going beyond statutory management requirements should not be imposed as basic eligibility conditions for CAP payments. Where farmers are expected to deliver additional environmental, climate or management commitments beyond the legal baseline, these should be implemented through dedicated voluntary interventions and properly compensated. Additional public goods must be supported by incentives, not transformed into uncompensated mandatory obligations.

Módosítás 810
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
[...]	***törölve***

Or. es

Módosítás 811
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Felelősségteljes gazdaságvezetés	***Feltételesség*** ***(1) A feltételesség az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket foglalja magában.*** ***(2) Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–c) pontjában, valamint f) és j) pontjában, továbbá az 5. cikk (2) bekezdésének a)–c) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeken alapuló feltételességi rendszernek való megfeleléstől függnek.*** ***(3) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a feltételességtől, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket abban, hogy alkalmazzák ezeket a gyakorlatokat. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, és megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen.***

Or. en

Indokolás

The combination of protective practices with the "do no significant harm" principle would be particularly problematic. Agriculture is already subject to a dense framework of environmental, climate, animal welfare, emissions, water protection and nature conservation legislation. Introducing DNSH as an additional horizontal assessment criterion would not bring substantial added environmental value. Instead, it would create new testing, verification and documentation requirements, increase legal uncertainty and risk double regulation and overlap with existing instruments. At a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly demanded at both EU and national level, the introduction of another abstract and unclear evaluation standard would send the wrong signal.

Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions. They should not be confronted with yet another layer of obligations whose boundaries vis-à-vis existing regulatory requirements are unclear. For this reason, DNSH should not apply to CAP interventions, and any potential reference to a principle of "no backsliding" should equally be avoided.

The amendment also removes social conditionality. Breaches of labour and social legislation are already subject to enforcement and sanctions under the relevant national and EU legal frameworks. Linking the same breaches again to reductions of CAP payments creates a clear risk of double penalties. It would also add disproportionate bureaucracy and compliance costs without substantial added value for the functioning of the CAP.

The proposed deletion of paragraphs on protective practices, DNSH-related compliance logic and social conditionality therefore makes the system more proportionate, legally clearer and administratively feasible. It keeps conditionality focused on a common legal baseline, while leaving high

Módosítás 812
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Felelősségteljes gazdaságvezetés	***Feltételesség***

Or. en

Módosítás 813
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a ***nemzeti és regionális partnerségi tervben*** e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a ***KAP-ban*** e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert. ***Azok a mezőgazdasági termelők, akik más uniós eszközök keretében éghajlatváltozással kapcsolatos intézkedéseket vezetnek be, beleértve a mezőgazdasági biomassza előállítását az (EU) 2018/2001 irányelvben meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumokkal összhangban, továbbra is teljes mértékben jogosultak az e rendelet szerinti támogatásra.***

Or. pt

Módosítás 814
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban

meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.	meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***, kivéve, ha egy tagállam a Bizottság számára kielégítő módon bizonyította, hogy nemzeti jogszabályai egyenértékű vagy magasabb szintű védelmet nyújtanak a mezőgazdasági munkavállalóknak, amely esetben az I. melléklet B. részében foglalt követelmények nem alkalmazandók***.

Or. en

Indokolás

A szociális feltételességnek a felelősségteljes gazdaságvezetésbe való bevonása meg nem felelés esetén a kétszeres szankció kockázatát hordozza magában, és erről a nemzeti jogszabályok már rendelkeznek. Ezért lehetővé kell tenni a tagállamok számára, hogy mentesüljenek e követelmények alól, amennyiben a nemzeti jogszabályok megfelelő védelmet biztosítanak.

Módosítás 815
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A ***felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja*** az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket***, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A ***feltételesség*** az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket ***foglalja magában***.

Or. en

Módosítás 816
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés ***magában foglalja*** az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket***, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.***	(1) A ***feltételesség*** az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket ***foglalja magában***.

Or. en

Módosítás 817
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. fr

Módosítás 818
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Indokolás

A szociális és munkaügyi szabályokat már külön jogszabályok szabályozzák és hajtják végre. A KAP-kifizetésekkel való összekapcsolásuk azzal a kockázattal jár, hogy a mezőgazdasági termelőket érintő további adminisztratív terhek és kettős ellenőrzések keletkeznek, anélkül, hogy mindez javítaná a végrehajtás hatékonyságát. A KAP-nak továbbra is a mezőgazdasági termelés, az élelmezésbiztonság, a környezetgazdálkodás és a gazdaságok életképességének támogatására kell összpontosítania.

Módosítás 819
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó

melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 820
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 821
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.

(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 822
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 823
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 824
Tomáš Kubín, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 825
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 826
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 827
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 828
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Indokolás

A munkafeltételekre, valamint a szociális feltételesség hatálya alá tartozó munkahelyi biztonságra és egészségvédelemre vonatkozó JFGK-k már jól szabályozottak, beleértve a tagállami szintű szankciókat is. A feltételesség így ugyanazon jogsértés kettős szankcionálásához vezet. A további egyszerűsítés érdekében ezért ezt a követelményt törölni kell. Emellett egyes rendelkezések alááshatják a munkaerőpiac szabályozásával kapcsolatos tagállami hatásköröket.

Módosítás 829
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert***.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat.

Or. en

Módosítás 830
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket***, a***	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket az I.

tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.	melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.

Or. fr

Módosítás 831
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és*** az I. melléklet C. ***részével összhangban*** meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, az I. melléklet C. ***részében*** meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.

Or. en

Indokolás

A kölcsönös megfeleltetés alkalmazása 2005 óta bevett gyakorlat a mezőgazdasági termelők körében. A 2024-ben indított és 2025-ben folytatódó egyszerűsítési folyamat javította a végrehajtását, és jobban összhangba hozta azt az agronómiai gyakorlatokkal. Ezért, valamint a mezőgazdasági termelőket érintő további változások elkerülése érdekében a jelenlegi alapvető kölcsönös megfeleltetési követelményeknek változatlannak kell maradniuk, és az új felelősségteljes gazdaságvezetési rendszer szerves részét kell képezniük.

Módosítás 832

Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és*** az I. melléklet C. ***részével összhangban*** meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, az I. melléklet C. ***részében*** meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.

Or. it

Indokolás

A kölcsönös megfeleltetés elve és annak alkalmazása több mint húsz éve bevett gyakorlat a mezőgazdasági termelők körében. A 2024-ben indított és 2025-ben folytatott egyszerűsítési folyamat javította a végrehajtását és az agronómiai gyakorlatoknak való megfelelését. Ezért – többek között a mezőgazdasági termelők biztonságának garantálása érdekében – a jelenlegi GAEC-előírásokat az új felelősségteljes gazdaságvezetési rendszerben is fenn kell tartani.

Módosítás 833
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket**,** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket ***és*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban

meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.	meghatározott védelmi gyakorlatokat, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó szociális feltételességi rendszert.

Or. en

Módosítás 834
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat***, valamint az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket tartalmazó*** szociális feltételességi rendszert.	(1) A felelősségteljes gazdaságvezetés magában foglalja az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket, ***valamint*** a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben e cikk (4) bekezdésével és az I. melléklet C. részével összhangban meghatározott védelmi gyakorlatokat**.**
	A szociális feltételességi rendszert ***a vonatkozó uniós és nemzeti joggal összhangban kell alkalmazni***.

Or. en

Módosítás 835
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(1a) 3a. cikk (új) (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 62. cikkének (1)–(5) bekezdése)

Az adminisztratív ellenőrzések során az „először megelőzés, csak legvégül szankció” megközelítést kell alkalmazni, és a megfelelés kisebb jelentőségű elmulasztását első alkalommal pénzügyi szankciók helyett tanácsadással és korrekciós intézkedésekkel kell kezelni.

Or. en

Indokolás

Megállapodás született a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 62. cikke (1)–(5) bekezdésének áthelyezéséről. Módosítások az áthelyezett szöveghez képest: az (1) bekezdés a fenti mondattal egészül ki.

Módosítás 836
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ***5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett*** beavatkozások keretében teljesített kifizetések ***– amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik –*** a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az ***alábbi*** beavatkozások keretében teljesített kifizetések a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek***:***
	i. az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában említett beavatkozások;
	ii. az 5. cikk (1) bekezdésének o) és p) pontjában említett beavatkozások, amelyek az e rendelet (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 44. cikkének megfelelő) cikkében és a Nemzeti és Regionális Partnerségi

	Alapról szóló rendelet 48. cikkében említett helyi mezőgazdasági termékek támogatására vonatkoznak.
	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények jegyzékét és a védelmi gyakorlatok célkitűzéseit az I. melléklet tartalmazza. A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.

Or. ro

Módosítás 837
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések ***– amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel:*** a felelősségteljes ***gazdaságvezetés – rendszerének*** való ***megfeleléstől függnek***.	***A következő*** beavatkozások keretében teljesített kifizetések feltétele a felelősségteljes ***gazdaságvezetésnek*** való ***megfelelés:***
	i. az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában említett beavatkozások;
	ii. az 5. cikk (1) bekezdésének o) és p) pontjában említett azon beavatkozások, amelyek az e rendelet (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 44. cikkének megfelelő) cikkében és a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 48. cikkében említett helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik.

Or. en

Módosítás 838
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–f)*** pontjában, valamint ***o)*** és ***p)*** pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–c)*** pontjában, ***f)*** és ***j)*** pontjában***, valamint az 5. cikk (1a) bekezdésének a)–c) pontjában*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 839
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések ***– amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik –*** a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 840
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések ***– amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik –*** a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 841
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–f)*** pontjában, valamint ***o) és p)*** pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – ***a*** jogszabályban foglalt gazdálkodási ***követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének*** való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének ***(A) a)–c)*** pontjában, ***f)*** és ***j)*** pontjában***, valamint (B) a)–c) pontjában*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – ***az I. melléklet A. részében [a JFGK-ket tartalmazó melléklet] felsorolt,*** jogszabályban foglalt gazdálkodási ***követelményeken alapuló feltételességi rendszernek*** való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 842
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények ***és*** a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények***,*** a védelmi gyakorlatok ***és promotív cselekvések*** – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 843
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) ***bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) ***bekezdésében*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Indokolás

A gyümölcs-, zöldség- és borágazatban valamennyi KAP-beavatkozás esetében szociális feltételességet kell alkalmazni, mivel ezek nagyon munkaerő-igényes ágazatok.

Módosítás 844
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) ***bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) ***bekezdésében*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Indokolás

A módosítás a felelősségteljes gazdaságvezetés alkalmazási körét valamennyi kifizetésre kiterjeszti, nem csak a gyümölcs- és zöldségfélékre.

Módosítás 845
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. ***cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában, valamint o) és p) pontjában*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. ***cikkben*** említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. de

Módosítás 846
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–f)*** pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–g)*** pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 847
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–f)*** pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.	Az 5. cikk (1) bekezdésének ***a)–g)*** pontjában, valamint o) és p) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetések – amennyiben helyi mezőgazdasági termékek támogatását érintik – a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények és a védelmi gyakorlatok – összefoglaló megnevezéssel: a felelősségteljes gazdaságvezetés – rendszerének való megfeleléstől függnek.

Or. en

Módosítás 848
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények jegyzékét és a védelmi gyakorlatok célkitűzéseit az I. melléklet tartalmazza.	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények jegyzékét és a védelmi gyakorlatok célkitűzéseit az I. melléklet tartalmazza. ***A tagállamoknak meg kell őrizniük a kellő rugalmasságot a védelmi gyakorlatok végrehajtása során annak érdekében, hogy azok tükrözzék a helyi környezeti, éghajlati és mezőgazdasági feltételeket.***

Or. en

Indokolás

To ensure that farm stewardship is a proportionate, flexible and practical manner, while respecting the principle of subsidiarity and reducting unnecessary administrative burdens for farmers. The amendments stregthen Member States` ability to adapt environmental and social requirements to national and regional conditions, avoid duplication with existing legislation, and provide appropiate simplifications for small and medium-sized farms without compromising the objectives of the Common Agricultural Policy. The amendments reinforce the principales of subsidiarity, proportionality and simplification by allowing Member States to tailor protective practices to national and regional conditions while reducing unnecesary administrative burdens and duplication of controls. They ensure that environmental objectives are achived without imposing additional obligations beyound existing legislation, safeguard farmers` competitiveness and productivity and recognise equivalent environmental certification schemes where deliver comparable outcomes. The amendments strengthen subsidiarity by giving Member States greater flexibility to respond to exceptional circumstances affecting agricultural production and to adapt implementation to national conditions. It aim to ensure that the farm stewardship control system is based on proportionality, simplification and legal certainty.

Módosítás 849
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az I. melléklet B. részében szereplő lista nemzeti szinten kiegészíthető további vonatkozó jogi rendelkezésekkel és az adott földrajzi területen, szakmában és ágazatban az összehasonlítható vállalkozásokra alkalmazandó kollektív szerződésekre való hivatkozásokkal.
	Ezek a hivatkozások magukban foglalhatják az általánosan alkalmazandó kollektív szerződéseket, valamint az olyan kollektív szerződéseket, amelyeket – bár hivatalosan nem nyilvánították őket általánosan alkalmazandónak – széles körben alkalmaznak az érintett ágazatban vagy területen.

Or. en

Módosítás 850
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	***törölve***

Or. de

Módosítás 851
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	***törölve***

Or. en

Módosítás 852
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	***törölve***

Or. en

Módosítás 853
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	***törölve***

Or. en

Indokolás

A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeket általában a KAP-támogatásban részesülő valamennyi mezőgazdasági termelőre alkalmazni kell.

Módosítás 854
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban ***nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő*** mezőgazdasági ***termelőkre***.	A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban ***jóllehet minden*** mezőgazdasági ***termelőre alkalmazandók,*** beleértve ***azokat is, akik az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülnek, annak érdekében, hogy az alapértéket meghaladó további ösztönző kifizetésekhez férhessenek hozzá, az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja szerinti mezőgazdasági termelőket nem kell alávetni a [Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 62. cikkének (1) bekezdése szerinti ellenőrzéseknek, és a méretet figyelembe kell venni az ellenőrzési minták kiválasztásához használt kockázatértékelésben***.

Or. en

Indokolás

Ez a jelenlegi helyzet, és összhangba hozza a szöveget a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendeletre irányuló javaslattal. Tiszteletben tartja az alapértéket, fenntartja az egyenlő versenyfeltételeket a tagállamokon belül és a tagállamok között. Emellett biztosítja a mezőgazdasági kistermelők számára az ezen felüli további ösztönző kifizetésekhez való hozzáférést, ami a Bizottság eredeti tervezetében nem lehetséges.

Módosítás 855
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre. ***A KAP-támogatás kiegyensúlyozott alkalmazásának biztosítása érdekében a tagállamok – az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja szerinti, mezőgazdasági kistermelőknek nyújtott támogatás analógiájára – megfelelő mentességi, tolerancia- és de minimis szabályokat alkalmaznak az aránytalan csökkentések és szankciók megelőzése érdekében, különösen a nagyobb mezőgazdasági struktúrákban működő kedvezményezettek esetében.***

Or. en

Módosítás 856
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre. ***A tagállamok arányos eltéréseket vagy egyszerűsített követelményeket is előírhatnak a kis- és közepes méretű gazdaságok számára, amennyiben ez nem veszélyezteti a KAP***

átfogó célkitűzéseit.

Or. en

Módosítás 857
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre.	A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. melléklet A. és C. részében felsorolt feltételek azonban nem alkalmazandók az 5. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján támogatásban részesülő mezőgazdasági termelőkre***, sem a legkülső régiók azon mezőgazdasági termelőire, akik a 228/2013/EU rendelet alapján támogatásban részesülnek***.

Or. pt

Módosítás 858
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok rendszeresen ellenőrzik az I. melléklet B. részében meghatározott követelményeknek való megfelelést, elsődlegesen a KAP-ból leginkább részesülő mezőgazdasági üzemeket, együttműködve a nemzeti munkaügyi felügyelőségekkel és a munkavállalókat képviselő szervezetekkel. Súlyos vagy ismétlődő kötelezettségszegés esetén a tagállamok felfüggesztik vagy csökkentik az 5. cikk szerinti kifizetéseket. A tagállamok évente jelentést tesznek a

Bizottságnak az elvégzett ellenőrzésekről és a szociális feltételesség alapján kirótt szankciókról.

Or. fr

Módosítás 859
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok az éghajlat- és környezetvédelem, a népegészségügy, a növényegészségügy és az állatjólét, a szociális és foglalkoztatási jogszabályok, az alkalmazandó munkaügyi normák, a halászat és az akvakultúra területén ellenőrzési és végrehajtási rendszereik útján biztosíthatják, hogy a támogatás kedvezményezettjei megfeleljenek az első bekezdésben meghatározott követelményeknek.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 62. cikkének (2) bekezdése, amelynek mint 3a. cikknek (új) az áthelyezéséről megállapodás született. Módosítások az áthelyezett szöveghez képest: a „biztosítják” szó helyébe a „biztosíthatják” szó lép.

Módosítás 860
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó	***törölve***

támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

E cikk alkalmazásában a „jogszabályban előírt gazdálkodási követelmény” az I. melléklet A. és B. részében felsorolt minden egyes követelmény, amelyet valamely, az I. melléklet A. és B. részében felsorolt jogi aktus határoz meg, és amely lényegét tekintve eltér ugyanazon jogi aktus bármely más követelményétől.

A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.

Or. en

Módosítás 861
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

E cikk alkalmazásában a „jogszabályban előírt gazdálkodási követelmény” az I. melléklet A. és B. részében felsorolt minden egyes követelmény, amelyet valamely, az I. melléklet A. és B. részében felsorolt jogi aktus határoz meg, és amely lényegét tekintve eltér ugyanazon jogi aktus bármely más követelményétől.	
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.	

Or. en

Módosítás 862
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. ro

Módosítás 863

Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 864
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 865
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó	***törölve***

támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Indokolás

The introduction of the 'do no significant harm' principle to environment and climate for agriculture will only add more burden, complexity and legal uncertainty when agriculture is intertwined with natural resources and ecosystems, being subject to many environmental and climate requirements. In addition, agriculture has been confronted with steadily increasing obligations under regulatory law for years, ranging from environmental and nature conservation to animal welfare, emissions control and water protection. Against this backdrop, introducing the DNSH principle would not lead to additional environmental benefits. Instead, it would primarily create new testing, verification and documentation requirements, with a clear risk of double regulation, legal uncertainty and further overlap with existing instruments. Especially at a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly being demanded at both European and national level, the introduction of an additional horizontal assessment criterion such as DNSH sends the wrong signal. Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions – not yet another layer of abstract evaluation standards with unclear boundaries vis-à-vis existing regulatory frameworks. As such, Copa-Cogeca strongly rejects the planned introduction of the DNSH principle to any CAP interventions. This principle should not apply to any CAP intervention (see section 2.1). In addition, we oppose any potential reference to the principle of 'no back sliding'.

Módosítás 866
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 867
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 868
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 869
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 870
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet ***33. cikke (2) bekezdésének d) pontja*** szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó ***elvnek***.	A ***gazdaságvezetésre vonatkozó követelmények kedvezményezettek általi teljesítésének adott esetben magában kell foglalnia*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó ***elv arányos alkalmazását***. ***Az ilyen alkalmazással elkerülhetőek az ágazatspecifikus uniós jogszabályokban már megállapított követelményekkel való átfedések, az nem ró aránytalan adminisztratív terheket a mezőgazdasági termelőkre, és nem vezet automatikusan a kifizetések felfüggesztéséhez, csökkentéséhez vagy kizárásához, amennyiben a beavatkozások hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz, a mezőgazdasági üzemek gazdasági életképességéhez, a vízgazdálkodás rezilienciájához, a mezőgazdaság korszerűsítéséhez vagy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz.***

Or. es

Indokolás

A KAP már tartalmaz konkrét környezetvédelmi követelményeket. A jelentős károkozás elkerülését célzó elvet arányos módon kell alkalmazni, elkerülve a párhuzamosságokat, a

jogbizonytalanságot és a gazdaságok korszerűsítéséhez, a vízgazdálkodás rezilienciájának megerősítéséhez és az élelmiszer-termelés fenntartásához szükséges beruházások automatikus kizárását.

Módosítás 871
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel ***az (EU, Euratom) 2024/2509*** rendelet ***33. cikke (2) bekezdésének d) pontja*** szerinti***, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek***.	***Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdése d) pontjának sérelme nélkül ez a rendelet képezi a környezeti fenntarthatósággal kapcsolatos KAP-intézkedésekre alkalmazandó különös szabályt. Az (1) és (2) bekezdésben említett mezőgazdasági kölcsönös megfeleltetési követelmények*** hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel ***az e*** rendelet szerinti ***beavatkozásokra fordított uniós kiadásokra alkalmazandó környezeti fenntarthatósági követelményeknek, anélkül, hogy az említett cikk szerinti további értékelésre lenne szükség***. ***Ez a bekezdés nem érinti a kedvezményezettek I. melléklet A. és B. részében említett jogszabályokban meghatározott gazdálkodási követelményeknek való megfelelését.***

Or. en

Indokolás

CAP payments should not be made conditional on compliance with the DNSH principle. The 'Do No Significant Harm' (DNSH) principle, which originated in the field of sustainable finance, is not suited to the logic of agricultural payments. Indeed, the CAP already constitutes, in its own right, the European Union's comprehensive and specialised sectoral regulatory framework for ensuring the sustainability of agricultural practices. According to the legal principle lex specialis derogat legi generali (the special rule takes precedence over the general rule), recognised by the Court of Justice of the EU and in line with Commission practice: the CAP Regulation (a special sectoral regime) takes precedence over the general clause of the Financial Regulation (Article 33(2)(d)). This latter article is to be understood as an 'enabling clause' that allows the CAP to define, autonomously, the most appropriate

methods for implementing environmental protection objectives. Agricultural cross-compliance, to which other environmental obligations have been added over time, represents precisely this special mechanism: it pursues the same aims as DNSH, but using tools tailored to the agricultural context.

Módosítás 872
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást ***úgy*** kell ***tekinteni***, hogy az ***megfelel*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást ***ellenőrizni*** kell, hogy az ***megfeleljen*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. ***A Bizottság e rendelet 2. cikkével és [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 23. cikkének (1) bekezdésében körvonalazott ellenőrzési lépéssel összhangban bizonyítékok alapján biztosítja a koherenciát és a következetességet, valamint azt, hogy – az alapfeltételek tiszteletben tartását feltételezve – a felelősségteljes gazdaságvezetés megfelelő nívón valósuljon meg annak biztosításához, hogy az érintett területeken ne legyen valószínű jelentős kár bekövetkezése.***

Or. en

Módosítás 873
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés	***Tekintettel a mezőgazdaság***

feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***fenntarthatóságának, rezilienciájának és környezetbarát jellegének biztosítása terén fennálló közvetlen uniós hatáskörre, és következésképpen a biológiai sokféleségre, a vízre, a talajra, a levegőre és az éghajlatvédelemre vonatkozó átfogó környezetvédelmi jogszabályokra, amelyek közvetlenül alkalmazandók a mezőgazdasági termelőkre, az 5. cikk alapján kapott valamennyi kifizetést*** úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Indokolás

A mezőgazdasági és környezetvédelmi jogszabályok már jelenleg is uniós hatáskörbe tartoznak, és közös normákat határoznak meg a gazdálkodásra vonatkozóan a tagállamokban. A DNSH-elv KAP-beavatkozásokra való alkalmazása ezért megkettőzné a meglévő agrár-környezetvédelmi követelményeket anélkül, hogy további környezeti előnyökkel járna. Ehelyett felesleges ellenőrzéseket eredményezne, és további adminisztratív terheket róna a mezőgazdasági termelőkre és a közigazgatási szervekre. A KAP-beavatkozásokat ezért a DNSH-elvnek megfelelőnek kell tekinteni, amennyiben tiszteletben tartják a vonatkozó uniós és nemzeti szabályokat.

Módosítás 874
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	***Tekintettel a mezőgazdaság fenntarthatóságának, rezilienciájának és környezetbarát jellegének biztosítása terén fennálló közvetlen uniós hatáskörre, és következésképpen a biológiai sokféleségre, a vízre, a talajra, a levegőre és az éghajlatvédelemre vonatkozó átfogó környezetvédelmi jogszabályokra, amelyek közvetlenül alkalmazandók a mezőgazdasági termelőkre, az 5. cikk alapján kapott valamennyi kifizetést*** úgy

kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Indokolás

Az Osztrák Mezőgazdasági Kamara (LKÖ) által előnyben részesített alternatíva

Módosítás 875
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy ***az megfelel*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	A felelősségteljes gazdaságvezetés ***I. melléklet A. és C. részében felsorolt*** hatálya feltételeinek alá tartozó támogatást**,** ***valamint az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének g) pontjában említett beavatkozások keretében teljesített kifizetéseket*** úgy kell tekinteni, hogy ***azok megfelelnek*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. ro

Módosítás 876
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33.	A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33.

cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek***, anélkül, hogy az e rendeletben meghatározottakon túlmutató további környezetvédelmi kötelezettségek keletkeznének***.

Or. en

Módosítás 877
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. ***A jelentős károkozás elkerülését célzó elv a mezőgazdasági kistermelőkre nem alkalmazandó.***

Or. pt

Módosítás 878
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy ***az megfelel*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást***, valamint a g) pontban foglalt beavatkozás keretében teljesített kifizetéseket*** úgy kell tekinteni, hogy ***azok megfelelnek*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős

károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Indokolás

LKÖ tartalék lehetőség

Módosítás 879
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) ***pontja szerinti***, a jelentős károkozás elkerülését célzó ***elvnek***.	Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) ***pontjában meghatározott***, a jelentős károkozás elkerülését célzó ***elv nem alkalmazandó az e rendelet 5. cikkének (1) bekezdése szerinti beavatkozásokra***.

Or. en

Indokolás

As article 35(1) is deleted, the correct reference is article 5 of the CAP Regulation.

The introduction of the 'do no significant harm' principle (DNSH) to environment and climate for agriculture will only add more burden, complexity and legal uncertainty when agriculture is intertwined with natural resources and ecosystems, already making a substantial contribution to environmental, climate and biodiversity objectives.

In addition, agriculture has been confronted with steadily increasing obligations under regulatory law for years, ranging from environmental and nature conservation to animal welfare, emissions control and water protection.

Against this backdrop, introducing the DNSH principle would not lead to additional environmental benefits. Instead, it would primarily create new testing, verification and documentation requirements, with a clear risk of double regulation, legal uncertainty and further overlap with existing instruments.

Especially at a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly being demanded at both European and national level, the introduction of an additional horizontal assessment criterion such as DNSH sends the wrong signal.

Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions – not yet another layer of abstract evaluation standards with unclear boundaries vis-à-vis existing regulatory frameworks.

Módosítás 880
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó ***támogatást úgy*** kell ***tekinteni, hogy az megfelel*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.	A felelősségteljes gazdaságvezetés feltételeinek hatálya alá tartozó ***támogatásnak meg*** kell ***felelnie*** az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Módosítás 881
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A Bizottság biztosítja, hogy a jelentős károkozás elkerülését célzó elv alkalmazása ne rójon aránytalan adminisztratív vagy szabályozási terheket a mezőgazdasági termelőkre, és ne ássa alá a közös agrárpolitika célkitűzéseit.

Or. en

Módosítás 882
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
E cikk alkalmazásában a „jogszabályban előírt gazdálkodási követelmény” az I. melléklet A. ***és B.*** részében felsorolt minden egyes követelmény, amelyet valamely, az I. melléklet A. ***és B.*** részében felsorolt jogi aktus határoz meg, és amely lényegét tekintve eltér ugyanazon jogi aktus bármely más követelményétől.	E cikk alkalmazásában a „jogszabályban előírt gazdálkodási követelmény” az I. melléklet A. részében felsorolt minden egyes követelmény, amelyet valamely, az I. melléklet A. részében felsorolt jogi aktus határoz meg, és amely lényegét tekintve eltér ugyanazon jogi aktus bármely más követelményétől.

Or. en

Indokolás

A szociális és munkaügyi szabályokat már külön jogszabályok szabályozzák és hajtják végre. A KAP-kifizetésekkel való összekapcsolásuk azzal a kockázattal jár, hogy a mezőgazdasági termelőket érintő további adminisztratív terhek és kettős ellenőrzések keletkeznek, anélkül, hogy mindez javítaná a végrehajtás hatékonyságát. A KAP-nak továbbra is a mezőgazdasági termelés, az élelmezésbiztonság, a környezetgazdálkodás és a gazdaságok életképességének támogatására kell összpontosítania.

Módosítás 883
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni***. A tagállamok közötti jelentős eltéréseket tartalmazó irányelvek átültetésekor az Európai Bizottság ajánlásokat fogalmaz meg a tagállamok részére ezen eltérések kiküszöbölése érdekében***. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I.

	melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.

Or. fr

Módosítás 884
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelvek végrehajtásában a tagállamok között mutatkozó jelentős eltérések esetén a Bizottság ajánlásokat ad ki az érintett tagállamnak az ilyen eltérések megszüntetése céljából.*** Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.

Or. pl

Módosítás 885
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I.	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I.

mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.***	mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni.

Or. ro

Módosítás 886
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.***	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni.

Or. en

Módosítás 887
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.***	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni.

Or. en

Módosítás 888
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.***	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni.

Or. en

Indokolás

A (3) bekezdés második mondatát el kell hagyni. Szükségtelen és nem egyértelműnek tűnik. A rendelkezés törlése jobban összhangba hozza a rendelkezést az ugyanerre a kérdésre vonatkozó jelenlegi rendelkezésekkel.

Módosítás 889
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.***	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni.

Or. en

Módosítás 890
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. ***Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.***	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni.

Or. en

Módosítás 891
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól. ***Végrehajtásuk során el kell kerülni az ellenőrzések megkettőzését, a szükségtelen adminisztratív terheket és a mezőgazdasági termelőkre vonatkozó, egymást átfedő kötelezettségeket.***

Or. en

Módosítás 892
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az	A jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményekkel kapcsolatos, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusokat a hatályos változatnak, irányelvek esetében pedig a tagállamok általi végrehajtásuknak megfelelően kell alkalmazni. Az

irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. ***és B.*** részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.	irányelveket végrehajtó jogi aktusoknak azonban nem lehet az a céljuk, illetve hatásuk, hogy a mezőgazdasági termelők vagy más kedvezményezettek mentesüljenek az I. melléklet A. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények alól.

Or. en

Indokolás

A szociális és munkaügyi szabályokat már külön jogszabályok szabályozzák és hajtják végre. A KAP-kifizetésekkel való összekapcsolásuk azzal a kockázattal jár, hogy a mezőgazdasági termelőket érintő további adminisztratív terhek és kettős ellenőrzések keletkeznek, anélkül, hogy mindez javítaná a végrehajtás hatékonyságát. A KAP-nak továbbra is a mezőgazdasági termelés, az élelmezésbiztonság, a környezetgazdálkodás és a gazdaságok életképességének támogatására kell összpontosítania.

Módosítás 893
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – 3 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A közös agrárpolitikához (KAP) nyújtott uniós támogatás végrehajtásának meghatározásakor, az (EU) [...] [NRP]-rendelet 2. cikkének c) pontjában megfogalmazott általános célkitűzéssel összhangban, a tagállamok megválaszthatják, hogy vagy egy „KAP” fejezetet határoznak meg az NRP-terveikben az NRP-rendelet III. címe szerint, vagy a KAP-ra vonatkozó különálló nemzeti és regionális terveket (NRPKAP-tervek), az (EU) XXX [NRP]-rendeletben az Alapra vonatkozóan megfogalmazott szabályokkal és e rendelet rendelkezéseivel összhangban. Ha a tagállamok NRPKAP-terveket határoznak meg és mutatnak be, azokat a Bizottság az e tagállamok által bemutatott NRP-tervektől függetlenül értékeli és hagyja jóvá.

E két formát a továbbiakban az „NRPKAP-tervek” névvel jelöljük.

Or. fr

Módosítás 894
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontja ellenére e rendelet a környezeti fenntarthatósággal kapcsolatos KAP-beavatkozásokra alkalmazandó lex specialis. Az (1) és (2) bekezdésben említett mezőgazdasági feltételességi követelményekhez kötött támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az e rendeletben előírt beavatkozások alapján az uniós kiadásokra vonatkozó környezeti fenntarthatósági követelményeknek, anélkül, hogy szükség lenne az említett cikk szerinti további értékelésre.* ***E bekezdés nem sérti az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények kedvezményezettek általi teljesítését.

Or. fr

Módosítás 895
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(3a) Ami az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket illeti, a lista nemzeti szinten kiegészíthető a vonatkozó nemzeti rendelkezésekkel és a reprezentatív kollektív szerződésekre való hivatkozásokkal. Ezek a hivatkozások magukban foglalhatják az általánosan alkalmazandó kollektív szerződéseket, valamint a legreprezentatívabb szakszervezetek által nemzeti vagy regionális szinten kötött kollektív szerződéseket, amelyeket – bár hivatalosan nem nyilvánítottak általánosan alkalmazandónak – széles körben alkalmaznak az érintett ágazatban vagy területen.

Or. en

Indokolás

E módosítás célja annak egyértelművé tétele, hogy a szociális feltételesség nemzeti szintű végrehajtása során a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a vonatkozó nemzeti jogalkotási aktusok és kollektív szerződések révén kiterjesszék annak hatályát.

Módosítás 896
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	***törölve***
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	
b) a talaj erózió elleni védelme, a	

talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.

Or. en

Indokolás

A 2. módosításból eredő módosítás.

Módosítás 897
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	***törölve***
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	

Or. en

Módosítás 898
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	***törölve***
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	

Or. en

Módosítás 899
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C.	(4) A tagállamok az I. melléklet C.

részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek ***által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:***

részében meghatározott célkitűzésekkel összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák ***a védelmi gyakorlatok katalógusát*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek ***számára. A védelmi gyakorlatok meghatározása során a tagállamok adott esetben figyelembe veszik az érintett területek sajátos jellemzőit, köztük a talaj- és az éghajlati viszonyokat, a meglévő gazdálkodási rendszereket, a gazdálkodási gyakorlatokat, a gazdaságok méretét, a gazdaságok szerkezetét, a földhasználatot és a legkülső régiók sajátosságait.***

A tagállamok tervükbe belefoglalják a védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, valamint a gyakorlatok hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket.

Or. en

Módosítás 900
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok ***az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő ***célkitűzések megvalósítása érdekében***:	(4) A tagállamok ***önkéntes alapon támogathatják a mezőgazdasági termelők fő mezőgazdasági tevékenységéhez kapcsolódó gyakorlatokat, feltéve, hogy ezek a gyakorlatok közvetlenül hozzájárulnak a mezőgazdasági termeléshez, a mezőgazdasági üzemek rezilienciájához vagy a mezőgazdasági földterületek hosszú távú termelési kapacitásához. Az ilyen gyakorlatok nem képezhetik a jövedelemtámogatásban részesülés további kötelező követelményét, és nem téríthetik el a KAP-finanszírozást***

az aktív mezőgazdasági termelőktől és a mezőgazdasági termeléstől. Amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy támogatják az ilyen gyakorlatokat, a következő ***célkitűzéseket követhetik***:

Or. en

Módosítás 901
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elena Nevado del Campo

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelők*** és egyéb ***kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák ***az agronómiai, éghajlati, termelési és területi feltételeikhez igazított védelmi gyakorlatokat, amelyeket*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelőknek*** és egyéb ***kedvezményezetteknek arányos módon kell végrehajtaniuk*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében***. Az ilyen gyakorlatoknak egyértelműnek, ellenőrizhetőnek, gazdaságilag megvalósíthatónak és a mezőgazdasági tevékenység folytonosságával összeegyeztethetőnek kell lenniük***:

Or. es

Indokolás

A védelmi gyakorlatokat a helyszínen kell alkalmazni, és hozzá kell igazítani az egyes területek valós termelési helyzetéhez.

Módosítás 902
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) ***A tagállamok*** az I. melléklet C. ***részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által ***betartandó védelmi*** gyakorlatokat a következő célkitűzések ***megvalósítása érdekében***:	(4) ***Az Európai Bizottság*** az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján uniós szinten összeállítja a védelmi gyakorlatok katalógusát, amely figyelembe veszi az Unió talaj- és éghajlati viszonyainak sokféleségét. A tagállamok e jegyzékből választják ki*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által ***nemzeti vagy regionális szinten végrehajtandó*** gyakorlatokat***. E gyakorlatok*** a következő célkitűzések ***megvalósítására irányulnak***:

Or. en

Indokolás

A KAP-támogatás igénybevételének feltételét képező védelmi gyakorlatoknak rugalmasnak kell lenniük, és figyelembe kell venniük az egyes európai régiók sajátos talaj- és éghajlati viszonyait. E megőrzési gyakorlatok uniós szintű következetességének biztosítása és a KAP közös jellegének megőrzése érdekében azonban ezeket a gyakorlatokat európai szinten kell meghatározni.

Módosítás 903
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása ***érdekében***:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat ***egy olyan uniós keretrendszerben, amely egyenlő versenyfeltételeket biztosít a belső piacon a harmadik országok és a tagállamok***

között. Ennek célja a következő célkitűzések megvalósítása:

Or. fr

Módosítás 904
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban, ***a helyi agronómiai, éghajlati és földrajzi feltételekkel arányos módon, az életképes mezőgazdasági termelés fenntartásának szükségességét figyelembe véve,*** nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 905
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok ***a tagállamokkal, valamint az egyes tagállamok elismert szerveivel és érdekelt feleivel folytatott előzetes konzultációt követően, teljes rugalmassággal,*** az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb

kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 906
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részével összhangban*** nemzeti vagy regionális szinten ***meghatározzák*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelők*** és egyéb ***kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján*** nemzeti vagy regionális szinten ***kialakítják a folyamatban lévő mezőgazdasági tevékenységet támogató azon gyakorlatias védelmi gyakorlatok katalógusát***, amelyeket ***választási lehetőségként fel kell kínálni, és*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelőknek*** és egyéb ***kedvezményezetteknek be kell tartaniuk*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 907
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és

egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi ***gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi ***gyakorlatok alapvető szintjét, amely felett a kedvezményezettek a (2) bekezdésben említett támogatáson felül további ösztönző kifizetésekhez juthatnak,*** következő célkitűzések megvalósítása érdekében:
	Or. en

Módosítás 908
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részével összhangban*** nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek ***által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján*** nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák ***azoknak a védelmi gyakorlatoknak a katalógusát, amelyek*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek ***rendelkezésére bocsáthatók annak érdekében, hogy választhassanak belőlük*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:
	Or. pt

Módosítás 909
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részével összhangban*** nemzeti vagy regionális szinten ***meghatározzák*** a (2)	(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján*** nemzeti vagy

bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

regionális szinten ***kialakítják az önkéntes védelmi gyakorlatok eszköztárát, amelyet agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések révén kell felkínálni*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelőknek*** a következő célkitűzések elérése érdekében:

Or. en

Módosítás 910
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részével összhangban*** nemzeti vagy regionális szinten ***meghatározzák*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelők*** és egyéb ***kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján*** nemzeti vagy regionális szinten ***megtervezik azoknak a védelmi gyakorlatoknak a katalógusát, amelyet választásra felkínálnak*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági ***termelőknek*** és egyéb ***kedvezményezetteknek*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 911
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek ***által betartandó***	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák ***azoknak a védelmi gyakorlatoknak a katalógusát, amelyek*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági

védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	termelők és egyéb kedvezményezettek ***rendelkezésére bocsáthatók annak érdekében, hogy választhassanak belőlük*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 912
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat ***a visszalépés tilalmának betartása mellett,*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. fr

Módosítás 913
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó ***minimális követelményeket megszabó*** védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 914
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó ***minimális követelményeket megszabó*** védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Indokolás

A védelmi gyakorlatokat a tagállamoknak egy minimális szint megadásával kell meghatározniuk. A tagállamoknak kell eldönteniük, hogy egy adott védelmi gyakorlatra vonatkoznak-e az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekről szóló 10. cikk szerinti ösztönzők. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntéséhez, hogy miként hajtják végre a KAP-ot, figyelembe véve nemzeti vagy regionális szükségleteiket és kihívásaikat.

Módosítás 915
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részével összhangban*** nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek ***által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő	(4) A tagállamok az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján*** nemzeti vagy regionális szinten ***megtervezik azoknak a védelmi gyakorlatoknak a katalógusát, amelyből*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági

célkitűzések megvalósítása érdekében:	termelők és egyéb kedvezményezettek ***választhatnak,*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Indokolás

A tagállamoknak a célkitűzésekkel összhangban és az érdekelt felekkel konzultálva a nemzeti és regionális realitásokhoz igazított nemzeti védelmi gyakorlatokat kell kidolgozniuk, amelyeket ösztönzők révén a mezőgazdasági termelők rendelkezésére bocsátanak.

Módosítás 916
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti ***vagy*** regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő ***célkitűzések megvalósítása érdekében***:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti ***és*** regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi ***és helyreállítási*** gyakorlatokat***,*** a következő ***követelmények feltételével***:

Or. en

Módosítás 917
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten meghatározzák a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és

egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

egyéb kedvezményezettek által betartandó ***mezőgazdasági*** védelmi gyakorlatokat a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. en

Módosítás 918
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A ***tagállamok*** az I. melléklet C. ***részével összhangban nemzeti vagy regionális*** szinten ***meghatározzák*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők ***és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A ***Bizottság*** az I. melléklet C. ***részében meghatározott általános célkitűzések alapján uniós*** szinten ***létrehoz egy védelmi gyakorlatok katalógust, amelyből*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők ***választhatnak*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. fr

Módosítás 919
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten ***meghatározzák*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi ***gyakorlatokat*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:	(4) A tagállamok az I. melléklet C. részével összhangban nemzeti vagy regionális szinten ***meghatároznak egy*** a (2) bekezdésben említett támogatásban részesülő mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek által betartandó védelmi ***gyakorlatokat felsoroló listát*** a következő célkitűzések megvalósítása érdekében:

Or. it

Módosítás 920
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	***törölve***

Or. en

Módosítás 921
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szénben gazdag talajok***, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek*** védelme a mezőgazdasági területeken;	a) a szénben gazdag talajok védelme***, beleértve a vizes élőhelyek, a tájképi elemek és a tőzeglápok védelmét. A tagállamok biztosítják, hogy az érintett földterületeken fenntartható legyen*** a ***földterületek*** mezőgazdasági ***területté minősítésére alkalmas mezőgazdasági tevékenység, és fennmaradjon a tájképi elemek védelme a Natura 2000 területeken belüli mezőgazdasági*** területeken ***található, környezeti szempontból érzékeny állandó gyepterületek és a bevett helyi gyakorlatokkal rendelkező állandó gyepterületek esetében***;

Or. en

Módosítás 922
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken***, biztosítva ugyanakkor a mezőgazdasági földterületek folyamatos termelési célú használatát és megőrizve a mezőgazdasági termelők versenyképességét***;

Or. en

Módosítás 923
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme ***és fenntartása*** a mezőgazdasági területeken***, biztosítva ugyanakkor, hogy az érintett területen fenntartható legyen valamilyen „mezőgazdasági tevékenység”***;

Or. en

Indokolás

A szénben gazdag talajokat gyakran megművelik, és megfelelő gazdálkodást és karbantartást igényelnek annak biztosítása érdekében, hogy szénkészleteik ne vesszenek el; a termelésből való kivonás káros lehet az ilyen típusú talajokra nézve.

Módosítás 924
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek***, valamint a vizes élőhelyek*** védelme***, helyreállítása és bővítése*** a mezőgazdasági területeken;

Or. en

Módosítás 925
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	a) a szénben gazdag talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken***, valamint a biológiai sokféleség megőrzése***;

Or. en

Módosítás 926
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a ***szénben gazdag*** talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;	a) a talajok, a tájképi elemek és az állandó gyepterületek védelme a mezőgazdasági területeken;

Or. en

Módosítás 927

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	***törölve***

Or. en

Módosítás 928
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem***. A 30 hektárnál kisebb mezőgazdasági területtel vagy a több mint 75%-ban állandó gyepterülettel rendelkező gazdaságok mentesülnek a vetésforgóra vagy a diverzifikációra vonatkozó követelmények alól***;

Or. en

Módosítás 929
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj ***erózió elleni*** védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj védelme ***az erózióval, az elsivatagosodással, a talaj termőképességének csökkenésével, a szerves anyagok csökkenésével, a szikesedéssel és az aszály okozta romlással szemben, beleértve a talaj hosszú távú ellenálló képességét javító intézkedéseket is;*** a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Módosítás 930
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj ***erózió elleni*** védelme, ***a talajpotenciál megőrzése,*** a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj védelme ***az erózióval***, ***a felszíni lefolyással, a kimosódással, az üledékképződéssel, a savasodással, a szikesedéssel és a nitrogénlerakódással szemben; a talajszerkezet építése és fenntartása,*** a talaj szervesanyag-tartalmának ***építése és*** megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Indokolás

A talajromlás számos tényező eredménye.

Módosítás 931
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése ***a helyi agronómiai feltételeknek megfelelő gyakorlatok alkalmazásával és a mezőgazdasági termelők gazdálkodási döntéseinek tiszteletben tartásával***, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Módosítás 932
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése***, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem***;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése;

Or. ro

Módosítás 933
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó ***vagy*** a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme ***és helyreállítása***, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó***,*** a növénytermesztés diverzifikációja ***és a nitrogénmegkötő tulajdonságokkal rendelkező hüvelyes növények telepítése*** révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Módosítás 934
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése***, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem***;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése;

Or. en

Módosítás 935
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj

szervesanyag-tartalmának megőrzése***,*** ***többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem***;	szervesanyag-tartalmának megőrzése;

Or. en

Módosítás 936
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése***,*** ***többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem***;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése;

Or. en

Módosítás 937
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a ***talajpotenciál*** megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme, a ***talaj egészségének és potenciáljának*** megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Módosítás 938
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között ***vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja*** révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme, a talajpotenciál megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között ***a helyi feltételeknek megfelelő agronómiai gyakorlatok*** révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Módosítás 939
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a ***talajpotenciál*** megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme, a ***talajegészség*** megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. it

Módosítás 940
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a talaj erózió elleni védelme, a ***talajpotenciál*** megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;	b) a talaj erózió elleni védelme, a ***talaj egészségének*** megőrzése, a talaj szervesanyag-tartalmának megőrzése, többek között vetésforgó vagy a növénytermesztés diverzifikációja révén, valamint a tarló szántóföldön történő elégetése elleni védelem;

Or. en

Módosítás 941
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	***törölve***

Or. en

Indokolás

Az uniós rendelkezések egyszerűsítése érdekében ezt a vízvédelemre vonatkozó védelmi gyakorlatot törölni kell, mivel átfedésben van a vízvédelemre vonatkozó 1. és 2. JFGK hatályával (1. melléklet, A. rész: A felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó szabályok), és megismétli a rendelkezéseket. Ebből adódóan további módosítást javasoltunk az I. melléklet C. részében.

Módosítás 942
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	***törölve***

Or. en

Indokolás

A tagállamoknak meg kell őrizniük a megfelelő rugalmasságot a védelmi gyakorlatok meghatározásához és annak eldöntéséhez, hogy az egyes gyakorlatokat támogatni kell-e az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépésekről szóló 10. cikk szerinti ösztönzők révén, figyelembe véve nemzeti és regionális szükségleteiket.

Módosítás 943
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	***törölve***

Or. en

Módosítás 944
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	***törölve***

Or. en

Módosítás 945
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) ***a*** vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) ***A*** vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme***, többek között a vízfolyások mentén védelmi sávok kialakítása révén, a vízgazdálkodás rezilienciájára, az öntözés korszerűsítésére, a víz újrafelhasználására, tárolására, digitalizációjára és a vízhatékonyságra irányuló beruházásokkal összeegyeztethető, arányos módon alkalmazva, tiszteletben tartva az alkalmazandó uniós jogot, és nem rontva a víztestek állapotát***.

Or. es

Indokolás

A vízvédelemnek összeegyeztethetőnek kell lennie a mezőgazdasági termelés fenntartásához és az aszályokkal szembeni rezilienciája megerősítéséhez szükséges vízügyi infrastruktúra korszerűsítésével

Módosítás 946
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme. ***Minden más típusú védelmi gyakorlatnak gazdaságilag életképesnek, alkalmazhatónak és indokoltnak kell lennie.***

Or. ro

Módosítás 947
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme. ***Minden ilyen védelmi gyakorlatnak gazdaságilag életképesnek és megvalósíthatónak kell lennie, és támogatásban kell részesülnie.***

Or. pt

Módosítás 948
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme. ***Minden ilyen védelmi gyakorlatnak gazdaságilag életképesnek, megvalósíthatónak és támogatottnak kell lennie.***

Or. en

Módosítás 949
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek ***szennyezéssel és lefolyással szembeni*** védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek védelme ***a talajvízszint csökkenésével, a mezőgazdasági szennyezéssel, az eutrofizációval és a***

szennyezett lefolyással szemben.

Or. en

Indokolás

A vízszennyezés számos forrásból származik.

Módosítás 950
Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel***, például vegyipari termékekkel, PFA-anyagokkal, tápanyagokkal és mikroműanyagokkal,*** és lefolyással szembeni védelme.

Or. en

Módosítás 951
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme ***arányos és a helyi viszonyokhoz igazított intézkedések révén***.

Or. en

Módosítás 952
Stefano Bonaccini

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme***, többek között optimalizált inputfelhasználás révén***.

Or. en

Módosítás 953
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások és a felszín alatti vizek szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme***, valamint helyreállítása***.

Or. en

Módosítás 954
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a vízfolyások ***és a felszín alatti vizek*** szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.	c) a vízfolyások szennyezéssel és lefolyással szembeni védelme.

Or. fr

Módosítás 955
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Saját védelmi gyakorlataik meghatározásakor a tagállamok dönthetnek úgy, hogy azokat a nemzeti jogszabályokban meghatározott kötelező követelményekkel összeegyeztethető és azokon nem túlmutató módon határozzák meg, feltéve, hogy a meglévő kötelező nemzeti követelmények megfelelnek az e rendelet I. mellékletében felsorolt egyedi célkitűzéseknek.

Or. ro

Módosítás 956
Sebastian Everding, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) Az állatjólét védelme és javítása, biztosítva a fajra jellemző viselkedésbeli szükségletek kielégítését, beleértve a nem ketreces rendszerekre való áttérést, a legelőre hajtás biztosítását és az élő állatok szállításának szigorú korlátozását.

Or. fr

Módosítás 957
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) E védelmi intézkedéseknek gazdaságilag életképeseknek,

alkalmazhatóknak és támogatásban részesülőknek kell lenniük.

Or. fr

Módosítás 958
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Minden ilyen védelmi gyakorlatnak gazdaságilag életképesnek és megvalósíthatónak kell lennie, és ezeket pénzügyileg ösztönözni kell.

Or. en

Módosítás 959
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) Minden ilyen védelmi gyakorlatnak gazdaságilag életképesnek és megvalósíthatónak kell lennie, és támogatásban kell részesülnie.

Or. en

Indokolás

The current cross-compliance system has placed a significant burden on farmers, prompting widespread criticism. It has consequently been the subject of several simplification proposals aimed at making the system more relevant to the realities on the ground. However, the system proposed in the future CAP remains similar to the current one, particularly with regard to the constraints and requirements that currently result in additional costs and reduced payments for farmers. It also risks encouraging further renationalization. In our view, rather than rigid requirements for mandatory protective practices (Annex I of the CAP Regulation), Member States should be provided with a catalogue of voluntary measures from which they can define

national protective practices tailored to their national and regional circumstances, which will be made available to farmers through incentives. It should be possible to adapt these measures to existing national legal requirements and ensure that they serve the same purpose as protective practices.

Módosítás 960
Emma Wiesner, Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) az üvegházhatást okozó gázok mezőgazdasági tevékenységekből származó kibocsátásának csökkentése és mérséklése;

Or. en

Módosítás 961
Maria Grapini

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) természeti katasztrófák elleni védelem.

Or. ro

Módosítás 962
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	cb) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek támogatható mezőgazdasági hasznosítású

területük több, mint 75%-a gyep vagy egyéb egynyári takarmánynövény, megfelelnek a (4) bekezdés a), b) és c) pontjában előírt célkitűzések tekintetében a PNRKAP-tervekben meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

Or. fr

Módosítás 963
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	cb) az állategészségügy és -jólét védelme és javítása;

Or. en

Módosítás 964
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 bekezdés – c c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	cc) a peszticidek használatával járó kockázatának csökkentése és a tápanyagok, köztük a műtrágyák hatékony használata.

Or. en

Módosítás 965
Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A tagállamok tíz-tizenöt intézkedést határoznak meg, amelyek közül a mezőgazdasági termelő – választása szerint – évente legalább hármat hajt végre. Ezen intézkedések addicionalitásának alapértéke a mezőgazdasági üzemben végzett, e rendelet végrehajtása során folyamatban lévő tevékenységeken alapul. A mezőgazdasági termelők dönthetnek úgy, hogy ugyanazt az intézkedést több egymást követő évben alkalmazzák, de évente módosíthatják is azt. Az intézkedések a következő általános célkitűzéseket követik:
	a) a biológiai sokféleség, a vadon élő állatok és a beporzók fokozott védelmének támogatása;
	b) az állatok megerősített egészsége és jóléte;
	c) az inputok hatékony felhasználása;
	d) a mezőgazdasági tevékenységekből származó kibocsátások mérséklése és csökkentése;
	e) mezőgazdasági üzemen belüli körforgásosság.
	Az ökológiai gazdálkodás mentesül az e bekezdésben bevezetett intézkedések alól.

Or. en

Módosítás 966
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Saját védelmi gyakorlataik meghatározásakor a tagállamok dönthetnek úgy, hogy azokat a nemzeti

jogszabályok szerinti kötelező követelményekkel összeegyeztethető és azokon nem túlmutató módon állapítják meg, feltéve, hogy a meglévő kötelező nemzeti követelmények megfelelnek az e rendelet I. mellékletében felsorolt egyedi célkitűzéseknek.

Or. pt

Módosítás 967
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Védelmi gyakorlataik meghatározásakor a tagállamok dönthetnek úgy, hogy azokat a nemzeti jogban meghatározott kötelező követelményekkel összhangban, ezeket nem túllépve határozzák meg, feltéve, hogy ezek a meglévő kötelező nemzeti követelmények megfelelnek az e rendelet I. mellékletében felsorolt egyedi célkitűzéseknek.

Or. en

Módosítás 968
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A tagállamok biztosítják, hogy a katalógusban szereplő védelmi gyakorlatok gyakorlatiasak és végrehajthatók legyenek, és azokat megfelelő technikai támogatás kísérje.

Or. en

Indokolás

Alapvető fontosságú, hogy a védelmi gyakorlatok lehetővé tegyék a mezőgazdasági termelők számára, hogy folytassák a gazdálkodást és gazdaságilag életképesek maradjanak.

Módosítás 969
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 970
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják	***törölve***

a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 971
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	***törölve***

Or. en

Indokolás

A 2. módosításból eredő módosítás.

Módosítás 972
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	***törölve***

Or. en

Módosítás 973
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve	***törölve***

azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 974
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. ***A*** védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik*** a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlásokat***. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. ***Az e rendelet I. mellékletében ismertetett*** védelmi gyakorlatok ***olyan kiindulási alapként történő*** meghatározásakor***, amely felett az e rendelet 10. cikkében említett kiegészítő ösztönző kifizetések hozzáférhetők, a tagállamoknak eleget kell tenniük*** a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlásoknak annak biztosítása érdekében, hogy az említett gyakorlatok alkalmazása ne okozzon jelentős kárt***. ***Ha az ajánlások nem teljesülnek, akkor azt kell feltételezni, hogy a kapcsolódó jövedelemtámogatási***

kifizetések jelentős kárt tesznek lehetővé, és az uniós finanszírozást ennek megfelelően, a költségvetési hatékonyság elvét követve ki kell igazítani. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 975
Willemien Koning

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében ***meghatározott*** védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében ***kidolgozott*** védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***kikérik a gazdálkodói közösség és képviseleti szervezeteinek véleményét annak biztosítása érdekében, hogy a gyakorlatok megvalósíthatók legyenek a gazdaságok napi irányítása során, és hatékony eredményeket hozzanak a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések területén. A tagállamok*** a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a ***regionális és helyi feltételekhez, ezen belül*** területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz

igazítják.

Or. en

Indokolás

Azok a gyakorlatok, amelyek azoknak a megkérdezése nélkül alakítanak ki, akiknek azokat alkalmazniuk kellene, általában kudarcot vallanak a gyakorlatban. A gazdálkodói közösség tervezési szakaszba való strukturális bevonása biztosítja, hogy a védelmi gyakorlatok reálisan megvalósíthatók legyenek a gazdaságok napi irányításában, és hogy a tagállamok kiválaszthassák a regionális körülményeiknek leginkább megfelelő eszközöket.

Módosítás 976
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében ***meghatározott*** védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a ***területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz*** igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében ***kidolgozott*** védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***kellőképpen figyelembe veszik a mezőgazdasági termelők és képviseleti szervezeteik véleményét annak biztosítása érdekében, hogy a védelmi gyakorlatok gyakorlatiasak és arányosak legyenek, és hatékonyan hozzájáruljanak a (3) bekezdésben meghatározott célkitűzésekhez. A tagállamok*** a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a ***helyi feltételekhez*** igazítják***, figyelembe véve területük különböző területgazdálkodási rendszereit, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikat***.

Or. en

Módosítás 977
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***biztosítják az (EU) 202X/XXXX rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 6. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott kulcsfontosságú érdekelt felek hozzájárulását azok kialakításához;*** a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat***; valamint biztosítják a meglévő mezőgazdasági tevékenységek és a mezőgazdasági üzemek gazdasági életképességének teljes körű megőrzését***. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 978
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében ***meghatározott*** védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében ***kialakított*** védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***konzultálnak a mezőgazdasági termelőkkel és a mezőgazdasági szervezetekkel annak biztosítása érdekében, hogy azok végrehajtása a gyakorlatban működőképes legyen, és hatékonyan hozzájáruljon a (3) bekezdésben meghatározott általános célkitűzésekhez. A tagállamok*** a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a ***helyi körülményekhez, így például*** területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 979
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott

védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják. ***A tagállamok biztosítják, hogy a védelmi gyakorlatok ne jelentsenek visszalépést a környezet- és éghajlatvédelem szintjében az (EU) 2021/2115 rendeletben meghatározott GAEC-előírásokhoz képest.***

Or. en

Módosítás 980
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását ***és adott esetben a költségvetési kiadások nyomon követésére és teljesítményére vonatkozó uniós keret szerinti releváns mutatókat***. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a

igazítják.	területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás megőrzi a tagállamok rugalmasságát, ugyanakkor biztosítja az átláthatóságot és az értékelhetőséget. Amennyiben a védelmi gyakorlatokat nemzeti szinten határozzák meg, a nemzeti és regionális partnerségi tervnek ismertetnie kell azok várható hozzájárulását, valamint a végrehajtás értékelésére vonatkozó szabályokat. Így elkerülhetők az átláthatatlan intézkedések, mindez támogatja a mezőgazdasági termelők és a gazdálkodók jogbiztonságát, és megkönnyíti a KAP végrehajtásának összehasonlítását és értékelését.

Módosítás 981
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok ***tömör*** leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat***, ugyanakkor teljes mértékben felelősek maradnak a nemzeti és regionális körülményeknek megfelelő intézkedések meghatározásáért***. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 982
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. ***A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat.*** A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. ro

Módosítás 983
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve

azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a ***2. cikkben*** említett***, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat***. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a ***KAP e rendeletben*** említett ***általános és egyedi célkitűzéseit***. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják, és megakadályozzák az egyenlőtlen versenyfeltételek kialakulását az uniós piacon ***annak biztosítása érdekében, hogy a mezőgazdasági termelők továbbra is folytathassanak mezőgazdasági tevékenységet a földterületen***.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy a politika közös jellegének és az egyenlő versenyfeltételeknek a fenntartása érdekében uniós szinten valamennyi tagállam számára közös általános célkitűzést határozzanak meg.

Módosítás 984
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. ***A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb***	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási

mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

rendszereihez, ***a sajátos regionális növényegészségügyi terhelésekhez, például az Unióban tiltott hatóanyagokat használó szomszédos nem uniós országokból származó mezőgazdasági károsítók és növénybetegségek határokon átnyúló invázióihoz,*** valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 985
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi ***és helyreállító*** gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi ***és helyreállító*** gyakorlat összefoglalását. A védelmi ***és helyreállító*** gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi ***és helyreállító*** gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 986
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok*** a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok ***általános*** leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Indokolás

Based on the current experience with the implementation of the CAP Strategic Plan, Member States should be allowed to include in their Plans only a general description of protective practices. Due to the extended time to amend the Plan, the detailed provisions on the practices should be included in the national legislation.The inclusion of the CAP in one NRP Plan will further complicate and extend the process of introducing possible amendments.Taking into account the principle of subsidiarity, Member States should have flexibility to decide how to implement the CAP, taking into account their national or regional needs and challenges as well as the CAP national recommendation. Information concerning the CAP national recommendation is already provided in Article 2.

Módosítás 987
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok*** a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok ***általános*** leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Indokolás

A KAP stratégiai tervek végrehajtása során szerzett tapasztalatok alapján a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy terveikbe csak a védelmi gyakorlatok általános leírását foglalják bele, míg a részletes szabályokat a nemzeti jogszabályokban kell meghatározni. Ez nagyobb rugalmasságot biztosítana, és elkerülhetővé tenné a módosítási folyamat további bonyolítását vagy elhúzódását, különös tekintettel a KAP egyetlen nemzeti és regionális partnerségi tervbe való integrálására.

Módosítás 988
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A

védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, ***termelési rendszereihez,*** valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 989
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a ***(4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott*** védelmi gyakorlatok leírását, ***beleértve*** azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket***, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását***. A védelmi gyakorlatok ***meghatározásakor*** a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervbe belefoglalják a ***Bizottság által javasolt listáról kiválasztott*** védelmi gyakorlatok leírását, ***meghatározva*** azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket. A védelmi gyakorlatok ***megválasztásakor*** a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Indokolás

A fenntartható agrárgazdálkodás közös megközelítésének biztosítása céljából: e bekezdés összhangba hozása a (4) bekezdés módosításával, amely lehetővé teszi, hogy a védelmi

gyakorlatokat az Unió területén fennálló talaj- és éghajlati viszonyok sokféleségét tükröző jegyzék segítségével határozzák meg, a Bizottság javaslatának megfelelően.

Módosítás 990
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi ***tervbe*** belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	(5) A tagállamok a nemzeti és regionális ***KAP-tervbe*** belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. en

Módosítás 991
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok a ***nemzeti és regionális partnerségi tervbe*** belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes	(5) A tagállamok a ***KAP-ba*** belefoglalják a (4) bekezdésben szereplő egyes ***általános*** célkitűzések tekintetében

célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.	meghatározott védelmi gyakorlatok leírását, beleértve azok területi hatályát, a gyakorlat hatálya alá tartozó mezőgazdasági termelőket és egyéb kedvezményezetteket, valamint a védelmi gyakorlat összefoglalását. A védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszik a 2. cikkben említett, a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat. A tagállamok a védelmi gyakorlatokat a területük különböző területgazdálkodási rendszereihez, valamint a különböző környezeti és éghajlati viszonyaikhoz igazítják.

Or. pt

Módosítás 992
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A területmegfigyelő rendszerek, műholdas felvételek, automatizált ellenőrzések vagy digitális eszközök révén észlelt váratlan eseményeket elsősorban az adminisztratív folyamatok egyszerűsítésére kell felhasználni, nem pedig arra, hogy önmagukban automatikus csökkentéseket, kizárásokat vagy szankciókat eredményezzenek. A pénzügyi következmények végrehajtása előtt a kedvezményezett számára biztosítani kell annak lehetőségét, hogy észszerű időn belül pontosításokat tegyen, kijavítsa a nyilvánvaló hibákat vagy kiegészítse a szükséges információkat. Az ellenőrzéseket arányos, kockázatalapú módon kell végezni, és elsősorban korrekcióra és tanácsadásra kell irányulniuk.

Or. es

Indokolás

A digitalizációnak és a távérzékelésnek az egyszerűsítést, a személyes ellenőrzések csökkentését és az irányítás javítását kell szolgálnia, nem pedig az automatikus szankciók megsokszorozását. Ez a módosítás az egyszerűsítés, a jogbiztonság és az arányosság elvét követi.

Módosítás 993
Willemien Koning

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A védelmi gyakorlatok kialakításakor a tagállamok biztosítják, hogy az alkalmazásukból eredő becsült gazdasági teher – a többletköltségek és az elmaradt bevétel tekintetében – arányos maradjon, és ne haladja meg a 6. cikkben említett hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatás szintjét. A nemzeti és regionális partnerségi tervnek alá kell támasztania, hogy ezt az arányosságot hogyan vették figyelembe.

Or. en

Indokolás

A jövedelemtámogatás és a felelősségteljes gazdaságvezetés ugyanazon érem két oldala. Ha az előírt gyakorlatok gazdasági terhei meghaladják azt, amit a mezőgazdasági termelő hektáronként kap, a KAP-ban való részvétel nettó költséggé válik, és a mezőgazdasági termelők a kívülmaradást fogják választani. Az arányosságnak a nemzeti és regionális partnerségi terv kialakítása szintjén történő értékelése ellenőrizhetővé teszi ezt a biztosítékot anélkül, hogy olyan egyéni jogosultságot teremtene, amelyet nem lehet kezelni.

Módosítás 994
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(5a) A tagállamok biztosítják, hogy a védelmi gyakorlatok végrehajtása arányos maradjon a hektáronkénti, fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás szintjével, figyelembe véve a kedvezményezetteknél felmerült költségeket és jövedelemkiesést.

Or. en

Módosítás 995
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A Bizottság a nemzeti és regionális partnerségi tervek koherenciájának és következetességének [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 23. cikkének (1) bekezdése szerinti ellenőrzése során biztosítja, hogy a védelmi gyakorlatok tagállamok általi meghatározása kielégítő legyen a jelentős károkozás elkerülésének biztosításához.

Or. en

Módosítás 996
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A tagállamok biztosítják, hogy a védelmi gyakorlatok végrehajtása ne vezessen a kedvezményezetteknél a fokozatosan csökkentett, hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatás szintjének felét meghaladó költségekhez

vagy bevételkieséshez.

Or. en

Módosítás 997
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A tagállamok érvényesítik a hibához való jogot, és a mezőgazdasági termelők által elkövetett kisebb és nem szándékos hibák adott esetben nem szankciókat, hanem figyelmeztetést vagy tanácsadási jellegű útmutatást eredményeznek.

Or. en

Módosítás 998
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) Ha a kifizetések megfelelő indokolás vagy bizonyítékok nélkül nem tartoznak a DNSH-elv hatálya alá, mentesülnek az alól, vagy annak megfelelőnek minősülnek, vagy ha a valós bizonyítékok azt mutatják, hogy ez a helyzet áll fenn, akkor vélelmezni kell, hogy kárt okoznak, és a költségvetési hatékonysági elvekkel összhangban megfelelően csökkenteni kell őket.

Or. en

Módosítás 999
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	***törölve***

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 1000
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	***törölve***

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

A jelenlegi rendelkezés azt az automatikus vélelmet állítja fel, hogy az ökológiai termelők kizárólag az ökológiai tanúsítás alapján felelnek meg a talajerózióra és a vízvédelemre vonatkozó követelményeknek. Az ökológiai tanúsítás azonban nem feltétlenül biztosítja az erózió kockázatának csökkentését, mivel a mechanikus gyomirtás növelheti a talaj bolygatását. E rendelkezés törlése egy indokolatlan mentességet szüntet meg, és egyenlő környezetvédelmi követelményeket biztosít valamennyi mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1001
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	***törölve***

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 1002
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, ***akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) ***és c)*** pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, ***akik rendelkeznek*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, ***az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában meghatározott ökológiai termelőegységeikhez és az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelőegységeikhez kapcsolódóan*** megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak. ***A tagállamok – figyelembe véve az ellenőrzések adminisztratív terheit – dönthetnek úgy, hogy csak azok az (EU) 2018/848 rendeletnek megfelelően tanúsított mezőgazdasági termelők tekintendők úgy, hogy megfelelnek az I. melléklet C. részében meghatározott célkitűzések tekintetében a nemzeti és regionális partnerségi tervekben meghatározott minimális védelmi gyakorlatoknak, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában meghatározott ökológiai termelési egységekből vagy az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelőegységekből, vagy ökológiai termelőegységekből és átállási termelőegységekből áll.***

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

Ezt a rendelkezést hozzá kell igazítani a III. salátarendelet ((EU) 2025/2649 rendelet) által e tekintetben bevezetett rendelkezésekhez. A c) pont törlése a (4) bekezdésben bevezetett változtatásokból adódik.

Módosítás 1003
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, ***akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) ***és c)*** pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, ***akik rendelkeznek*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, ***az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában meghatározott ökológiai termelőegységeikhez és az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelőegységeikhez kapcsolódóan*** megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak. ***A tagállamok – figyelembe véve az ellenőrzések adminisztratív terheit – dönthetnek úgy, hogy csak azok az (EU) 2018/848 rendeletnek megfelelően tanúsított mezőgazdasági termelők tekintendők úgy, hogy megfelelnek az I. melléklet C. részében meghatározott célkitűzések tekintetében a nemzeti és***

	regionális partnerségi tervekben meghatározott minimális védelmi gyakorlatoknak, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában meghatározott ökológiai termelőegységekből vagy az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelési egységekből, vagy ökológiai termelőegységekből és átállási termelőegységekből áll.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

Ezt a rendelkezést hozzá kell igazítani a III. salátarendelet ((EU) 2025/2649 rendelet) által e tekintetben bevezetett rendelkezésekhez.

A c) pont törlése a (4) bekezdésben bevezetett változtatásokból adódik.

Módosítás 1004
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***teljes*** mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet***[10]*** szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek ***a nemzeti és regionális partnerségi tervekben*** a (4) bekezdés b) és	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***a*** mezőgazdasági üzeme ***teljes egészében vagy részben*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti tanúsítvánnyal, ***a 3. cikk (4) bekezdésében meghatározottak szerint***

c) ***pontja szerinti célkitűzések tekintetében*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

ökológiai termelőegységeik tekintetében megfelelnek a (4) bekezdés b) és c) pontjában meghatározott***, e rendelet I. mellékletének C. részében felsorolt*** védelmi gyakorlatoknak.

A tagállamok – figyelembe véve az ellenőrzések adminisztratív terheit – dönthetnek úgy, hogy csak azok az (EU) 2018/848 rendelettel összhangban tanúsított mezőgazdasági termelők tekinthetők úgy, hogy megfelelnek az e rendelet I. mellékletének C. részében felsorolt védelmi gyakorlatoknak, akiknek a mezőgazdasági üzeme részben vagy egészben az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában meghatározott ökológiai termelőegységekből, vagy az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelőegységekből, vagy e kétféle termelőegységből áll.

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. ro

Módosítás 1005
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***teljes*** mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal,	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***a*** mezőgazdasági üzeme rendelkezik EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal,

megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben ***a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	megfelelnek ***az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában*** meghatározott ***ökológiai termelőegységeikhez és az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelőegységeikhez kapcsolódóan az e rendelet I. mellékletének C. részében felsorolt*** védelmi gyakorlatoknak. ***A tagállamok – figyelembe véve az ellenőrzések adminisztratív terheit – dönthetnek úgy, hogy csak azok az (EU) 2018/848 rendeletnek megfelelően tanúsított mezőgazdasági termelők tekintendők úgy, hogy megfelelnek az e rendelet I. mellékletének C. részében felsorolt védelmi gyakorlatoknak, akiknek a teljes mezőgazdasági üzeme az (EU) 2018/848 rendelet 3. cikkének 10. pontjában meghatározott ökológiai termelőegységekből vagy az említett rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott átállási termelőegységekből, vagy az ilyen termelőegységek kombinációjából áll.***
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 1006
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes

mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak. ***A tagállamok egyenértékű egyszerűsítéseket terjeszthetnek ki az olyan elismert nemzeti vagy regionális környezetvédelmi tanúsítási rendszerekben részt vevő mezőgazdasági termelőkre, amelyek összehasonlítható környezetvédelmi eredményeket biztosítanak.***
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 1007
André Franqueira Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet***[10]*** szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme ***vagy egy parcellája, termelőegysége vagy annak egy része*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti tanúsítvánnyal, ***az érintett terület, parcella, egység vagy mezőgazdasági üzemrész tekintetében*** megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott

védelmi gyakorlatoknak.

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. pt

Indokolás

Nem helyénvaló a mezőgazdasági termelőktől megkövetelni, hogy teljes mezőgazdasági üzemüket ökológiaiként tanúsítsák ahhoz, hogy részesülhessenek az ökológiai gazdálkodási szabályok vagy gyakorlatok előnyeiből. A parcellákon vagy termelőegységeken alapuló megközelítés támogatja a fokozatos átállást, csökkenti az adminisztratív akadályokat, és tükrözi a vegyes gazdaságok vagy az átalakulóban lévő gazdaságok gyakorlati realitását.

Módosítás 1008
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal***, vagy más, a tagállamok által elismert fenntartható mezőgazdasági rendszereket alkalmaznak,*** megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai

termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. es

Módosítás 1009
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek ***a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak***.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***a*** mezőgazdasági üzeme ***teljes egészében vagy részben*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek ***e rendelet I. mellékletének***.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Indokolás

A legutóbbi egyszerűsítési folyamathoz hasonlóan az ökológiai gazdálkodást folytató vagy átállásban lévő gazdaságokat úgy kell tekinteni, hogy az ökológiai gazdálkodás alá vont részek ipso facto megfelelnek a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó kritériumoknak.

Módosítás 1010

Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek ***a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal ***vagy átállás alatt áll, vagy teljesen a 6a. (új) cikkben meghatározott hatékonysági rendszerek hatálya alatt áll***, megfelelnek ***az I. melléklet C. részében*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. fr

Módosítás 1011
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, ***akiknek teljes*** mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet***[10]*** szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, ***akik*** mezőgazdasági üzeme ***hasznosított mezőgazdasági területének legalább 50%-a*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti

célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 1012
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***teljes*** mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet***[10]*** szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a ***nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***a*** mezőgazdasági üzeme ***teljes egészében vagy részben*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti tanúsítvánnyal***, vagy átalakulóban van***, megfelelnek a ***KAP-tervekben*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 1013
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a ***nemzeti és regionális partnerségi tervekben*** a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme ***vagy annak egy része*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a ***KAP-ban*** a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. pt

Módosítás 1014
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés ***b) és*** c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek teljes mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében

meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	meghatározott védelmi gyakorlatoknak.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. de

Módosítás 1015
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***teljes*** mezőgazdasági üzeme rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal, megfelelnek ***a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.	(6) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek ***a*** mezőgazdasági üzeme ***teljes egészében vagy részben*** rendelkezik az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet[10] szerinti tanúsítvánnyal***, vagy átalakulóban van***, megfelelnek ***az e rendelet I. mellékletének c) pontjában*** meghatározott védelmi gyakorlatoknak.
[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

Amint az a KAP közelmúltbeli egyszerűsítési csomagjában megállapításra került, az ökológiai gazdálkodás keretében vagy az ökológiai gazdálkodásra való átállás során végrehajtott intézkedéseket az ökológiai termelési előírásoknak megfelelően végrehajtott részek tekintetében úgy kell tekinteni, mint amelyek megfelelnek a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek.

Módosítás 1016
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A csökkentés nem alkalmazandó a mezőgazdasági termelőket, mezőgazdasági kistermelőket vagy munkavállalókat közös eszközkezelés céljából tömörítő szövetkezetekre, amelyek ezáltal hozzájárulnak a mezőgazdasági termelők megerősítéséhez, versenyképességük és az agrár-élelmiszeripari ellátási láncon belüli pozíciójuk javításával. Jogi személy esetében a tagállamok dönthetnek úgy, hogy nem alkalmazzák az (1) bekezdésben említett csökkentést, amennyiben a nemzeti jog előírja, hogy az egyes tagok olyan jogokkal és kötelezettségekkel rendelkezzenek, amelyek hasonlóak azon mezőgazdasági termelők jogaihoz és kötelezettségeihez, akik jogállásukat – különösen a gazdasági, szociális és adóügyi jogállást – tekintve a mezőgazdasági üzem vezetői, vagy ha a jogi személyek számára előírták, hogy hozzá kell járulniuk a tagok mezőgazdasági struktúráinak megerősítéséhez.

Or. en

Indokolás

It is considered that the capping provisions penalise those situations where small producers or landowners join forces to carry out agricultural activities as an association.

The rationale behind capping is to impose a limit on an individual beneficiary, on the assumption that such a person is a farmer with large areas of land. In the case of farming cooperatives and/or communal livestock farms – which represent a numerically small group – these are small farms or workers who come together to optimise costs and safeguard their profitability. Therefore, if these entities were also affected indiscriminately, the result would be the opposite of the intended effect: a measure that discourages the most vulnerable from joining forces. This approach runs counter to the general objectives of the CAP, which include increasing agricultural competitiveness, strengthening farmers' position in the value chain and promoting employment.

Protecting this category, through the proposed amendment, does not entail a significant reduction in the resources to be redistributed, as only a small number of cooperative entities would benefit from it.

Módosítás 1017
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akiknek támogatható mezőgazdasági hasznosítású területük több, mint 75%-a gyep vagy egyéb egynyári takarmánynövény, megfelelnek a (4) bekezdés a), b) és c) pontjában előírt célkitűzések tekintetében a PNR-tervekben meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

Or. fr

Módosítás 1018
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Azokat a mezőgazdasági termelőket, akik esetében a támogatható hasznosított mezőgazdasági terület több mint 75%-át gyep vagy egyéb egynyári

takarmánynövény termesztésére használják, úgy kell tekinteni, hogy a (4) bekezdés a), b) és c) pontjában előírt célkitűzések tekintetében megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

Or. en

Módosítás 1019
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Úgy kell tekinteni, hogy azok a mezőgazdasági termelők, akik a támogatható mezőgazdasági terület több mint 75%-át gyep vagy egyéb egynyári takarmánynövény termesztésére használják, megfelelnek a nemzeti és regionális partnerségi tervekben a (4) bekezdés a), b) és c) pontja szerinti célkitűzések tekintetében meghatározott védelmi gyakorlatoknak.

Or. en

Indokolás

A gyepterületek és a legeltetési rendszerek jelentősen hozzájárulnak a környezetvédelmi célkitűzésekhez (szén-dioxid-tárolás, biológiai sokféleség, tűzmegelőzés és a nyílt tájak fenntartása). A nagyüzemi növénytermesztési rendszerek számára kialakított általános kölcsönös megfeleltetési követelmények előírása kontraproduktív, és akár olyan korlátozásokhoz is vezethet, amelyek csökkentik a gyepterületek ökoszisztéma-előnyeit.

Módosítás 1020
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 1021
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban	***törölve***

forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Módosítás 1022
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1023
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól***, valamint az uniós joggal összhangban választási lehetőséget biztosíthatnak a védett fajok és a mezőgazdasági termelésre jelentős hatást gyakorló egyéb fajok által okozott károk korlátozására irányuló intézkedések alkalmazása tekintetében***. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. pl

Módosítás 1024
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – ***például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása*** – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Indokolás

Fontos elkerülni, hogy a felsorolt példákat olyan teljes körű felsorolásként értelmezzék, amelytől eltérés határozható meg. A tagállamok számára lehetőséget kell biztosítani arra, hogy további gyakorlatokat vezessenek be, és azonosítsák azokat a helyzeteket/eseményeket, amelyek tekintetében a rendeletben foglaltaknak megfelelően egyedi mentességek adhatók meghatározott védelmi gyakorlatok alól.

Módosítás 1025
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A ***(4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a***	(7) A tagállamok ***KAP-terveikben*** objektív és megkülönböztetésmentes

tagállamok ***nemzeti és regionális partnerségi tervükben*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és ***gazdálkodási rendszerek***, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg ***a szóban forgó*** védelmi ***gyakorlatok*** alól. Ezeket az egyedi mentességeket ***területi lefedettségük*** tekintetében korlátozni kell***, és*** csak ***abban az esetben*** és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az ***említett*** gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák ***kezeléséhez*** szükségesek, és nem ***akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem*** torzíthatják a versenyt.

kritériumok – például termények, talajtípusok és ***művelési*** módszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között a vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket biztosíthatnak ***e*** védelmi ***intézkedések*** alól. Ezeket az egyedi mentességeket ***a lefedett terület*** tekintetében korlátozni kell; ezeket csak ***akkor*** és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az ***ilyen*** gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák ***orvoslásához*** szükségesek, és nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Indokolás

A 2. módosításból eredő módosítás.

Módosítás 1026
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi ***és helyreállító*** gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott ***bizonyított*** károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi ***és helyreállító*** gyakorlatok

mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	alól. Ezeket az egyedi***, kivételesen adható*** mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Módosítás 1027
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, ***rendkívüli növényegészségügyi válságok,*** illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják ***jelentősen*** a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Módosítás 1028
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket ***területi*** lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket ***földrajzi*** lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és ***semmilyen jelentős módon*** nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. ro

Módosítás 1029
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A ***(4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a*** tagállamok nemzeti és regionális ***partnerségi tervükben*** objektív és	(7) A tagállamok nemzeti és regionális ***KAP-tervükben*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és

megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. it

Módosítás 1030
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok ***és*** gazdálkodási rendszerek, ***illetve az állandó gyepterületek többek között*** vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott ***károsodása*** – alapján egyedi ***mentességeket*** állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. ***Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell***, és ***csak abban*** az ***esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét***	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények***, állandó gyepterületek***, talajtípusok***,*** gazdálkodási rendszerek***,*** ***agronómiai feltételek***, vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott ***károsodások, illetve a hátrányos természeti adottságú területek, beleértve a vízhiány vagy szárazság által érintett területeket is*** – alapján egyedi ***eltéréseket*** állapíthatnak meg a védelmi gyakorlatok alól. ***Ezeknek az eltéréseknek arányosnak és indokoltnak kell lenniük***, és ***a szabályok gyakorlati alkalmazhatóságának biztosításához***

problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések ***megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt***.	***szükséges mértékre kell korlátozódniuk,*** az ***e rendeletben*** meghatározott célkitűzések ***veszélyeztetése nélkül***.

Or. es

Indokolás

A biztonsági gyakorlatoknak igazodniuk kell a tényleges helyszíni végrehajtási problémákhoz.

Módosítás 1031
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális ***partnerségi tervükben*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***nemzeti és regionális KAP-tervükben*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi ***és korlátozott*** mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Módosítás 1032
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A ***(4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a*** tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a ***szóban forgó*** védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják ***a (4) bekezdésben*** meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A tagállamok ***a Bizottság hozzájárulásával*** nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják ***az 1. melléklet C. részében*** meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. pl

Módosítás 1033
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok –	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok –

például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és ***csak abban az esetben és*** olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. en

Módosítás 1034
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***nemzeti és regionális partnerségi tervükben*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez	(7) A (4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a tagállamok ***a KAP-ban*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják a (4)

szükségesek, és nem akadályozhatják a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. pt

Módosítás 1035
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A ***(4) bekezdésben említett védelmi gyakorlatok meghatározásakor a*** tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják ***a (4) bekezdésben*** meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.	(7) A ***Bizottság jóváhagyása esetén a*** tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok – például termények, talajtípusok és gazdálkodási rendszerek, illetve az állandó gyepterületek többek között vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károsodása – alapján egyedi mentességeket állapíthatnak meg a szóban forgó védelmi gyakorlatok alól. Ezeket az egyedi mentességeket területi lefedettségük tekintetében korlátozni kell, és csak abban az esetben és olyan mértékben lehet megállapítani, ha és amennyiben azok az említett gyakorlatok alkalmazása során felmerülő konkrét problémák kezeléséhez szükségesek, és nem akadályozhatják ***az I. melléklet C. bekezdésében*** meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve nem torzíthatják a versenyt.

Or. fr

Módosítás 1036
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben ***az*** időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása ***akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését***. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, ***és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt***.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben ***rendkívüli*** időjárási ***vagy éghajlati*** körülmények***, természeti katasztrófák, állati vagy növényi betegségek, károsítókkal való fertőzések, vis maior vagy más kellően indokolt kivételes körülmények*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása ***súlyosan veszélyeztetné a mezőgazdasági üzemek gazdasági életképességét vagy aláásná a fenntartható mezőgazdasági termelést***. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen***, megőrizve ugyanakkor e rendelet általános célkitűzéseit***.

Or. en

Módosítás 1037
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a ***védelmi gyakorlatoktól***, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában***, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését***. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a ***feltételességtől***, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, és megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen.

eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen***, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt***.

Or. en

Módosítás 1038
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná ***a (4) bekezdésben*** meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák ***a (4) bekezdésben*** meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények ***vagy más nehézségek, például növénybetegségek vagy kártevőkkel való fertőzések, esetleg országos vagy helyi zavarok*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná ***az I. melléklet C. részében*** meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák ***az I. melléklet C. részében*** meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. fr

Módosítás 1039

Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények ***vagy egyéb korlátozások, például növénybetegségek vagy károsítóval való fertőzések, illetve országos vagy helyi rendellenességek*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. pl

Módosítás 1040
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények ***vagy rendkívüli növényegészségügyi válságok*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e

védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. ***A tagállamok biztosítják, hogy az*** ideiglenes eltérések ***alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt***.

gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. ***Ilyen*** ideiglenes eltérések ***engedélyezhetők különösen az olyan szomszédos nem uniós országokból származó mezőgazdasági károsítók és növénybetegségek határokon átnyúló inváziójával szembesülő régiók mezőgazdasági termelői számára, amelyek az Unióban tiltott hatóanyagokat használnak, amennyiben az azonnali veszélyhelyzet-reagálási vagy mechanikai elszigetelési intézkedések megakadályozzák a szokásos gyakorlatoknak való megfelelést***.

Or. en

Módosítás 1041
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama ***a szükséges mértékre korlátozódjon***, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények ***vagy más események – például a harmadik országokból származó megnövekedett behozatal miatti piaci zavarok, illetve az állat- vagy növénybetegségek kitörése –*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama ***megfelelő legyen***, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések

megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Módosítás 1042
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, a vadon élő állatok vagy invazív fajok által okozott károk, a növénybetegségek, a károsítóval való fertőzések vagy más vis maior események*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Indokolás

A módosítás pontosítja, hogy eltéréseket kell engedélyezni a vadon élő állatok vagy az invazív fajok által okozott károk, valamint más vis maior események esetén is, amelyek megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket abban, hogy tartsák magukat a felelősségteljes gazdaságvezetéshez.

Módosítás 1043
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában***, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését***. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, ***és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását,*** illetve ***ne*** torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, növénybetegségek vagy károsítóval való fertőzések*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, illetve torzítsák a versenyt.

Or. en

Indokolás

A 2. módosításból eredő módosítás. Ideiglenes eltérésekre nemcsak éghajlati jelenségek, hanem más okok, például növénybetegségek és járványos állatbetegségek esetén is szükség lehet.

Módosítás 1044
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási

körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt. ***A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot valamennyi megadott mentességről.***

Or. en

Módosítás 1045
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket ***e*** gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, növény- vagy állatbetegségek vagy károsítóval való fertőzések*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket ***az érintett*** gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák

versenyt.	***semmilyen jelentős módon*** a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. ro

Módosítás 1046
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt. ***Ezeket az eltéréseket a Bizottság ellenőrzi.***

Or. en

Módosítás 1047
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, növénybetegségek vagy károsítóval való fertőzések, illetve országos vagy helyi rendellenességek*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Módosítás 1048
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, zárlati károsítók vagy járványos állatbetegségek*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes

szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák ***jelentősen*** a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Módosítás 1049
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, növénybetegségek vagy károsítóval való fertőzések*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. pt

Módosítás 1050
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ***ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését***. ***A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes*** eltérések alkalmazási ***köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon***, ***megadásuk*** objektív és megkülönböztetésmentes ***kritériumok alapján történjen***, és ***ne akadályozzák*** a ***(4) bekezdésben*** meghatározott ***célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt***.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, az aszály, az árvizek, a tüzek, a növénybetegségek, a károsítók, az egészségügyi korlátozások, a járványos állatbetegségek, a vadon élő állatok által okozott károsodások vagy más rendkívüli körülmények*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ***aránytalanná teszik azok végrehajtását***. ***Az ilyen*** eltérések alkalmazási ***körét*** és ***időtartamát korlátozni kell***, objektív és megkülönböztetésmentes ***kritériumokon kell alapulniuk***, és ***nem veszélyeztethetik*** a ***védelem e rendeletben*** meghatározott ***általános célkitűzéseit***.

Or. es

Indokolás

A KAP-nak rugalmasságot kell biztosítania az aszályokkal, kártevőkkel, betegségekkel, tüzekkel vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható egyéb körülményekkel szemben. Az ideiglenes eltéréssel elkerülhetők az igazságtalan szankciók, és fenntartható a környezetvédelmi kötelezettségek arányos alkalmazása.

Módosítás 1051
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, növénybetegségek vagy***

mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	***kártevőfertőzések*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. it

Módosítás 1052
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, növénybetegségek vagy károsítóval való fertőzések*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a

versenyt.	versenyt.

Or. en

Módosítás 1053
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések ***alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ***az egész tagállamban alkalmazandó*** ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények ***vagy vis maiorból eredő egyéb korlátozások*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések ***megadása*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Indokolás

Az uniós jogban rögzíteni kell, hogy a megadott mentességeket az adott tagállamon belül országosan kell alkalmazni.

Módosítás 1054
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a védelmi gyakorlatoktól, amennyiben az időjárási körülmények***, károsítók és növénybetegségek*** megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Módosítás 1055
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a ***védelmi gyakorlatoktól***, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és	(8) A tagállamok ideiglenes eltéréseket engedélyezhetnek a ***feltételességtől***, amennyiben az időjárási körülmények megakadályozzák a mezőgazdasági termelőket és más kedvezményezetteket e gyakorlatok végrehajtásában, vagy ha az említett védelmi gyakorlatok végrehajtása akadályozná a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések teljesítését. A tagállamok biztosítják, hogy az ideiglenes eltérések alkalmazási köre és időtartama a szükséges mértékre korlátozódjon, megadásuk objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok

megkülönböztetésmentes kritériumok alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.	alapján történjen, és ne akadályozzák a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések megvalósítását, illetve ne torzítsák a versenyt.

Or. en

Módosítás 1056
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 1057
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1)	***törölve***

bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	

Or. en

Módosítás 1058
Asger Christensen, Jérémy Decerle, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	***törölve***

Or. en

Indokolás

A cikk lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy fizessenek a követelményekért (védelmi gyakorlatok), ami potenciálisan még inkább egyenlőtlen versenyfeltételeket teremt majd, és akadályozza a mezőgazdasági termelés zöld átállását.

Módosítás 1059
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1060
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai	***törölve***

intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. en

Indokolás

A KAP-támogatás következetes végrehajtásának biztosítása érdekében – különösen egy olyan helyzetben, amikor a nemzeti döntések jelentős hatással lesznek a tervek végleges tartalmára – az alapforgatókönyvnek közös alapvető szabálykészletet kell alkotnia, és nem lehet jogosult finanszírozásra. Az a lehetőség, hogy bizonyos agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépéseket a kölcsönös megfeleltetéssel egyenértékű gyakorlatként kezeljenek, eltérést jelentene a KAP egyik történelmi elvétől, nevezetesen attól, hogy az „alapforgatókönyvet” nem finanszírozzák, amely elv biztosítja a tagállamok közötti egyenlő versenyfeltételeket.

Módosítás 1061
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők	(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat***, valamint az elismert nemzeti vagy regionális tanúsítási rendszerek vagy önkéntes fenntarthatósági rendszerek keretében alkalmazott egyenértékű gyakorlatokat*** ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a

és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. en

Módosítás 1062
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ***ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat***. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében ***elismerhetik*** az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. pt

Módosítás 1063
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) ***bekezdésének a) pontjában*** említett ***agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében*** az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló ***gazdálkodási*** gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben ***az említett*** bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	(9) A tagállamok a 10. cikk (1) ***bekezdésében és a 6a. cikkben (új)*** említett**,** az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben ***a (4)*** bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. pl

Módosítás 1064
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ***ismerhetik*** el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok ***tekinthetik*** úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására,	(9) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ***ismerik*** el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok úgy ***tekintik***, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a

megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. en

Módosítás 1065
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tagállamok a 10. cikk (1) ***bekezdésének a) pontjában*** említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	(9) A tagállamok a 10. cikk (1) ***bekezdésében*** említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. en

Indokolás

Technikai kiigazítás a rendelet más részeiben bevezetett módosítások miatt.

Módosítás 1066
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(9) A tagállamok a 10. cikk (1) ***bekezdésének a) pontjában*** említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.	(9) A tagállamok a 10. cikk (1) ***bekezdésében*** említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében az e cikk (4) bekezdésében meghatározott célkitűzésekhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat ugyanolyan módon ismerhetik el, mint a nemzeti és regionális partnerségi tervekben az említett bekezdés alapján meghatározott védelmi gyakorlatokat. A tagállamok tekinthetik úgy, hogy azok a mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek, akik kötelezettséget vállalnak az említett egyenértékű gyakorlatok alkalmazására, megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatnak.

Or. en

Indokolás

Technikai kiigazítás a rendelet más részeiben bevezetett módosítások miatt.

Módosítás 1067
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Ennek során a tagállamok biztosítják az ilyen intézkedések gyakorlatorientált elismerését, bevonják a mezőgazdasági ágazatot ezen intézkedések kialakításába és végrehajtásába, és garantálják elismerésük nemzeti és uniós szintű összehasonlítható megközelítését.

Or. en

Indokolás

Az egyenértékű intézkedések gyakorlatorientált elismerése elengedhetetlen a mezőgazdasági termelők és a közigazgatási szervek számára a működőképes végrehajtás biztosításához, különösen a szövetségi rendszerben szervezett tagállamokban. A mezőgazdasági ágazat

bevonása javítja a gyakorlatiasságot, az elfogadottságot és a hatékonyságot. A tagállamok körében kellőképpen összehasonlítható megközelítés fokozza a jogbiztonságot, a mezőgazdasági termelőkkel szembeni egyenlő bánásmódot és az egyenlő versenyfeltételeket.

Módosítás 1068
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Az e rendeletben említett támogatások nyújtásának feltétele az, hogy a kedvezményezett kötelezi magát a rákkeltőként, mutagénként vagy mérgezőként besorolt hatóanyagok, valamint az Európai Unió által megállapított kritériumok alapján feltételezetten endokrin károsító anyagok használatának csökkentését célzó kötelező erejű kivezetésére, az ágazat által megszabott kötelező kivezetési ütemtervvel. Az uniós piacról ezen okokból kivont anyagok semmilyen tagállami mentesség általi engedélyezése nem teheti fenntarthatóvá az e rendeletben említett támogatásokat. A tagállamok e kivezetéshez megerősített technikai és pénzügyi támogatást nyújtanak az érintett mezőgazdasági üzemeknek, különösen, ha azok a közös agrárpolitika korábbi döntései miatt váltak függővé e termelőeszközöktől.

Or. fr

Módosítás 1069
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(9a) A tagállamok elismerik az elismert minőségbiztosítási rendszerek, környezetvédelmi tanúsítási rendszerek, fenntarthatósági tanúsítási rendszerek, földrajzi jelzések rendszerei és más hivatalosan elismert tanúsítási rendszerek révén teljesített egyenértékű követelményeket. Amennyiben egy kedvezményezett ilyen elismert rendszerekben vesz részt, teljesítettnek kell tekinteni az egyenértékű felelősségteljes gazdaságvezetési kötelezettségeket. A tagállamok egyenértékűségi táblázatokat állítanak össze, amelyek azonosítják az egyes elismert tanúsítási rendszerek hatálya alá tartozó felelősségteljes gazdaságvezetési követelményeket. Az egyenértékűnek tekintett követelmények esetében a kedvezményezettek nem kötelezhetők további bizonyítékok, nyilvántartások, nyilatkozatok vagy igazoló dokumentumok benyújtására, és nem vethetők alá ugyanazon kötelezettséggel kapcsolatban további adminisztratív vagy helyszíni ellenőrzéseknek sem.

Or. en

Módosítás 1070
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Amennyiben az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket együttműködési megállapodások keretében hajtják végre, a tagállamok rendelkezhetnek úgy, hogy a vonatkozó védelmi gyakorlatoknak való megfelelést az együttműködési vagy kollektív fellépés szintjén kell értékelni, feltéve, hogy teljesülnek a (4) bekezdésben meghatározott célkitűzések. Ilyen

	esetekben a szövetkezet egyes tagjaitól nem követelhető meg, hogy külön-külön feleljenek meg a védelmi gyakorlatoknak, és a szövetkezeti megállapodásban ténylegesen részt vevő mezőgazdasági üzem parcelláira vonatkozó csökkentéseket vagy pénzügyi szankciókat sem kell egyéni gazdaságonként kiszámítani. A mezőgazdasági üzem összes fennmaradó parcellája esetében a vonatkozó védelmi gyakorlatoknak való megfelelést továbbra is az egyes mezőgazdasági üzemek szintjén kell értékelni.

Or. en

Módosítás 1071
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A környezetvédelmi és éghajlat-politikai gyakorlatok ellenőrzése céljából a tagállamok használhatják az (EU) 2018/848 rendelet szerinti ökológiai tanúsítást vagy a tagállamok és régióik által egyenértékű vagy kiegészítő bizonyítási eszközként elismert egyéb fenntartható gazdálkodási rendszerek szerinti tanúsításokat, amennyiben az ilyen tanúsítás hasonló célkitűzésekre vagy követelményekre terjed ki. Az ökológiai tanúsítás ilyen alkalmazása nem vezet az alkalmazandó követelmények szintjének csökkenéséhez, de lehetővé teszi a párhuzamos ellenőrzések, információkérések vagy a mezőgazdasági termelőkre és a tanúsított gazdasági szereplőkre háruló dokumentációs terhek elkerülését.

Or. es

Indokolás

Az ökológiai tanúsítás harmonizált, ellenőrzött és elismert európai rendszer. Egyenértékű bizonyítékként való használata lehetővé teszi az ellenőrzések egyszerűsítését és a terhek csökkentését a környezetvédelmi követelmények csökkentése nélkül.

Módosítás 1072
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Ha úgy kell tekinteni, hogy a kedvezményezettek e cikk (9) bekezdésével összhangban megfelelnek a vonatkozó védelmi gyakorlatoknak, a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben egyértelműen leírják/bemutatják, hogy a 10. cikkben foglalt vonatkozó gazdálkodási gyakorlat hogyan elégíti ki vagy teljesíti egyenértékű módon a vonatkozó védelmi gyakorlat e cikk (4) bekezdésében foglalt célkitűzését. Ezek koherenciájának és konzisztenciájának ellenőrzése a nemzeti és regionális partnerségi tervek KAP-ra vonatkozó részei koherenciájának és konzisztenciájának Bizottság általi ellenőrzésével történik a 2. cikkben leírtak szerint.

Or. en

Módosítás 1073
Willemien Koning

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A tagállamok nemzeti és regionális partnerségi tervükben előírhatják, hogy az

egy vagy több védelmi gyakorlatnak való megfelelés a mezőgazdasági üzem szintjén objektív és ellenőrizhető mutatók alapján elért mérhető eredményekkel, többek között tanúsított fenntarthatósági rendszerekben való részvétellel is igazolható. Ezeknek az eredményalapú megközelítéseknek a kialakításába a tagállamok bevonják a mezőgazdasági termelőket és a mezőgazdasági szervezeteket.

Or. en

Indokolás

Új bekezdés, az előadó által a jelentéstervezetében javasolt új (9a) és (9b) bekezdés (26. és 27. módosítás) sérelme nélkül számozva. Az előíró eszközök helyett az eredményekre való összpontosítás rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára az innovációhoz, csökkenti a bürokráciát és a tényleges teljesítményt jutalmazza. A sikeres tagállami kísérleti projektek bizonyítják, hogy a fő teljesítménymutatókon alapuló megközelítések jól működnek. Ezért egyértelmű jogalapot érdemelnek a felelősségteljes gazdaságvezetés keretében, az egyenértékű gyakorlatok (9) bekezdés szerinti elismerése mellett.

Módosítás 1074
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9b) Ökológiai betegségek megelőzését és helyreállítását szolgáló európai alap.
	a) Létrejön egy ökológiai betegségek megelőzését és helyreállítását szolgáló európai alap a mezőgazdasági termelők veszélyes mezőgazdasági termelőeszközöknek való kitettségéhez kötődő foglalkozási megbetegedések gyorsított elismerésének finanszírozása, az áldozatok orvosi kezelése és kártérítése, valamint mezőgazdasági epidemiológiai kutatás céljából.
	b) Az alap forrása az EU-ban forgalmazott növényvédő szerek

gyártóinak és forgalmazóinak az árbevételüknek és a forgalmazott anyagok veszélyességének arányában kiszámított kötelező hozzájárulása, a „szennyező fizet” elv alapján.

c) A mezőgazdasági termelőeszközöknek való kitettséghez kötődő foglalkozási megbetegedés áldozataiként elismert mezőgazdasági termelők egyszerűsített és gyorsított kártérítési eljárásban részesülnek a meglévő tagállami eszközök sérelme nélkül, amelyeket az alap kiegészít.

Or. fr

Módosítás 1075
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 9 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9b) Amennyiben a kedvezményezett nem az Unióban telepedett le, de egy adott tagállamban mezőgazdasági tevékenységet folytat, az adott tagállam illetékes hatósága a kifizetés feltételeként előírhatja a kedvezményezett számára, hogy bocsásson rendelkezésre minden olyan információt, amely a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek való megfelelés ellenőrzéséhez szükséges, beleértve a földhasználatra, a vetésforgóra, az állattenyésztésre és az adott kedvezményezett által kezelt mezőgazdasági területeken a ráfordítások alkalmazására vonatkozó nyilvántartásokat is, vagy hogy vesse alá magát ellenőrzéseknek.

Or. en

Módosítás 1076
Dario Nardella, Giuseppe Antoci, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Felelősségteljes gazdaságvezetési ellenőrző rendszer
	(1) A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 58. cikkében [A tagállamok feladatai] említett ellenőrzések részeként ellenőrzik, hogy a kedvezményezettek megfelelnek-e az e rendelet 3. cikkében említett, felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek.
	Amennyiben az első albekezdésben említett támogatásra jogosult, a 20j. (új) cikkben [Integrált igazgatási és kontrollrendszer] említett földrajzi térinformatikai kérelemben bejelentett terület nem haladja meg a 10 hektárt, a kedvezményezettek mentesülnek az e cikk szerinti ellenőrzések és szankciók alól, a szociális feltételességi rendszer kivételével.
	Amennyiben támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem helyszíni ellenőrzéséhez kiválasztásra került egy kedvezményezett, a tagállamok a lehetőségekhez mérten és a kapcsolódó kockázatokat figyelembe véve nem választhatják ki az említett kedvezményezettet az adott évre vonatkozó későbbi ellenőrzéshez és ellenőrzési mintához, kivéve, ha a körülmények az Unió pénzügyi érdekeinek hatékony védelme érdekében egynél több helyszíni ellenőrzést tesznek szükségessé. E rendelkezés nem járhat az ellenőrzések szintjének csökkenésével.
	(2) A tagállamok az éghajlat- és környezetvédelem, a népegészségügy, a

növényegészségügy és az állatjólét, a szociális és foglalkoztatási jogszabályok, az alkalmazandó munkaügyi normák, ellenőrzési és végrehajtási rendszereik útján biztosítják, hogy a támogatás kedvezményezettjei megfeleljenek az első bekezdésben meghatározott követelményeknek. A foglalkoztatási jogszabályok érvényesítése során a tagállamok konzultálnak a mezőgazdasági ágazat vezetését és munkavállalóit képviselő érintett nemzeti szociális partnerekkel. A tagállamok teljes mértékben tiszteletben tartják e partnerek autonómiáját, valamint a kollektív szerződések megtárgyalásához és megkötéséhez való jogukat.

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megfelelő pénzügyi forrásokat biztosítsanak az e rendelet I. mellékletének B. részében meghatározott rendelkezések hatékony vizsgálatához és ellenőrzéséhez. A tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet 5. cikkének (1) bekezdése szerinti kifizetések kedvezményezettjeinek legalább 10%-át évente megvizsgálják vagy ellenőrizzék. Ez a cikk nem érinti azokat a tagállamokat, amelyekben az ellenőrzéseket a szociális partnerek végzik vagy ezek bevonásával végzik.

(3) Az irányító hatóságot vagy a kifizető ügynökséget adott esetben évente legalább egyszer értesíteni kell a meg nem felelés eseteiről, amennyiben a (2) bekezdésben említett alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszerek keretében e tekintetben végrehajtható határozatokat hoztak. Az értesítésnek tartalmaznia kell az érintett meg nem felelés súlyosságának, mértékének, tartós vagy ismétlődő jellegének és szándékosságának az értékelését és osztályozását.

(4) Az (5) bekezdésben említett közigazgatási szankciók csak az ezen XX rendelet 3. cikkében [felelősségteljes

gazdaságvezetés] említett, a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek való meg nem felelés esetén alkalmazandók, amennyiben a meg nem felelés az érintett kedvezményezettnek közvetlenül felróható cselekmény vagy mulasztás eredménye, és ha az alábbi feltételek egyike vagy mindkettő teljesül:

a) a meg nem felelés a kedvezményezett mezőgazdasági tevékenységéhez kapcsolódik, a tagállamok által az 1b. (új) cikk 2. pontjával [a mezőgazdasági tevékenység keretmeghatározása] összhangban a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi terveikben meghatározottak szerint;

b) a meg nem felelés a rendelet 1a. cikkének 4a. pontjában meghatározott mezőgazdasági üzemhez [fogalommeghatározások – mezőgazdasági üzem] vagy egyéb, a kedvezményezett irányítása alá tartozó és ugyanazon tagállam területén található területekhez kapcsolódik.

Ha azonban a meg nem felelés erdőterületeket érint, az (5) bekezdésben említett szankciók nem alkalmazhatók, ha az érintett területre vonatkozóan nem igényeltek támogatást.

(5) A tagállamok közigazgatási szankciórendszert hoznak létre a (4) bekezdésben említett azon kedvezményezettekre vonatkozóan, akik az adott naptári évben bármikor nem felelnek meg a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek.

A szankciók magukban foglalják az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–f), valamint o) és p) pontjában felsorolt intézkedések szerinti kifizetések teljes összegének csökkentését vagy kizárását – amennyiben azok helyi mezőgazdasági termékekre vonatkoznak – a kedvezményezett által a meg nem felelés megállapításának naptári évében benyújtott vagy benyújtandó támogatási

kérelmek tekintetében az érintett kedvezményezettnek nyújtott vagy nyújtandó támogatásokból. A szankciók összegét az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés történt. Amennyiben azonban nem lehet megállapítani, hogy a meg nem felelésre mely naptári évben került sor, a csökkentéseket vagy kizárásokat az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés megállapítására sor került.

E szankciók összegének kiszámításához a (3) bekezdésben említett értékeléssel összhangban figyelembe kell venni a megállapított meg nem felelés súlyosságát, mértékét, tartós vagy ismétlődő jellegét és szándékosságát.

A szankció alkalmazása következtében csökkentett kiadásokat jogszerűnek és szabályszerűnek kell tekinteni. A csökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 3%-a. Szándékos meg nem felelés esetén a csökkentés mértéke az említett kifizetések összegének legalább 15%-a. A tagállamok előírják, hogy nem szabható ki közigazgatási szankció, ha:

a) a meg nem felelés oka vis maior vagy rendkívüli körülmény;

b) a meg nem felelés valamely közigazgatási szerv utasításának tudható be.

(6) Az előző bekezdéstől eltérve a tagállamok létrehoznak egy osztályozási rendszert, amely meghatározza az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények be nem tartása esetén alkalmazandó közigazgatási szankciókat, és amelyet a mezőgazdasági ágazatban a vezetést és a munkavállalókat képviselő szociális partnerekkel teljes körűen konzultálva dolgoznak ki. Az osztályozási rendszer magában foglalja a KAP-

kifizetések és -juttatások csökkentését, valamint adott esetben az ilyen kifizetésekből és juttatásokból való teljes kizárást. Az osztályozási rendszer az alkalmazandó csökkentést a munkavállalói jogok megsértésének súlyosságát, az érintett munkavállalók számát, az ismétlődést és a szándékosságot figyelembe véve határozza meg.

A csökkentésnek a kinnlevő KAP-kifizetések és -juttatások teljes összegének legalább 7%-át kell kitennie, és a jogsértés súlyosságától és az érintett munkavállalók számától függően fokozatosan növekednie kell. Amennyiben ugyanaz a meg nem felelés három egymást követő naptári éven belül továbbra is fennáll vagy megismétlődik, a csökkentést 50%-kal növelni kell.

A tagállamok kizárják az e rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett kifizetésekből azokat a kedvezményezetteket, akiket nemzeti szinten jogerősen elítéltek súlyos munkaerő-kizsákmányolásért, többek között jogellenes munkaerő-közvetítésért és emberkereskedelemért, vagy bűnszervezetben, maffiajellegű bűnszervezetben való részvétellel kapcsolatos bűncselekményekért vagy az uniós és a nemzeti jogban meghatározott súlyos szervezett bűnözéssel kapcsolatos egyéb bűncselekményekért, amennyiben az elmarasztaló ítélet a kedvezményezettet, annak jogi képviselőjét vagy a kedvezményezett felett tulajdonjogot vagy ellenőrzést gyakorló személyeket érinti.

bűnszervezetben való részvétel vagy súlyos munkaerő-kizsákmányolás bűncselekményében való részvételhez kapcsolódó bűncselekmények, például be nem jelentett munkavégzés, illegális munkaerő-közvetítés és emberkereskedelem.

(7) A tagállamok előzetes ellenőrzési mechanizmust hoznak létre annak biztosítása érdekében, hogy a KAP-

támogatást kizárólag olyan új kedvezményezetteknek ítéljék oda, amelyek megfelelnek az I. melléklet B. részében meghatározott, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeknek. Az előzetes ellenőrzést a KAP-finanszírozás első éves odaítélése előtt kell elvégezni, és annak a meglévő átvilágítási mechanizmusokra kell épülnie, és digitális eszközöket, a munkaerő-ráfordításra vonatkozó megfelelési mutatókat, valamint az illetékes hatóságok, köztük a társadalombiztosítási és munkaügyi hatóságok birtokában lévő adatok keresztellenőrzését kell felhasználnia a meg nem felelés, a visszaélés vagy a csalás felismerése céljából.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 62. cikkének (1)–(5) bekezdése. Az (1) bekezdés módosult, kizárva a szociális feltételességi rendszert a 10 hektárnál kisebb kedvezményezetteknek nyújtott mentességből. A szöveg a következő bekezdésekkel egészült ki: (2), (6) (új) és (7) (új) bekezdés. A szociális feltételesség tekintetében valamennyi tagállam hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat alkalmaz, amelyek a munkavállalói jogok megsértésének jellegén, súlyosságán, mértékén, időtartamán, ismétlődésén és szándékosságán alapulnak.

Módosítás 1077
Barry Cowen, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Felelősségteljes gazdaságvezetési ellenőrző rendszer
	(1) A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 58. cikkében [A tagállamok feladatai] említett ellenőrzések részeként ellenőrzik, hogy az 5. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában

említett beavatkozások keretében támogatásban részesülő kedvezményezettek megfelelnek-e az e rendelet 3. cikkében említett, felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek.

E cikk (1) és (5) bekezdésétől eltérve, az ellenőrzési és szankciós rendszer nem alkalmazandó a 7. cikkben említett kifizetésekben részesülő kedvezményezettekre.

Amennyiben az első albekezdésben említett támogatásra jogosult, a 20j. (új) cikkben [Integrált igazgatási és kontrollrendszer] említett földrajzi térinformatikai kérelemben bejelentett terület nem haladja meg a 10 hektárt, az (1) bekezdésben felsorolt kedvezményezettek mentesülnek az e cikk szerinti ellenőrzések és szankciók alól. Amennyiben támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem helyszíni ellenőrzéséhez kiválasztásra került egy kedvezményezett, a tagállamok a lehetőségekhez mérten és a kapcsolódó kockázatokat figyelembe véve nem választhatják ki az említett kedvezményezettet az adott évre vonatkozó későbbi ellenőrzéshez és ellenőrzési mintához, kivéve, ha a körülmények az Unió pénzügyi érdekeinek hatékony védelme érdekében egynél több helyszíni ellenőrzést tesznek szükségessé. E rendelkezés nem járhat az ellenőrzések szintjének csökkenésével.

(2) A tagállamok a KAP, az éghajlat- és környezetvédelem, a népegészségügy, a növényegészségügy és az állatjólét, a szociális és foglalkoztatási jogszabályok és az alkalmazandó munkaügyi normák területére tartozó, meglévő ellenőrzési és végrehajtási rendszereik útján biztosítják, hogy a támogatás kedvezményezettjei megfeleljenek az első bekezdésben meghatározott követelményeknek. Az említett rendszereknek összeegyeztethetőknek kell lenniük az (1) bekezdésben említett

kontrollrendszerekkel.

(3) Az irányító hatóságot vagy a kifizető ügynökséget évente legalább egyszer értesíteni kell a meg nem felelés eseteiről, amennyiben a (2) bekezdésben említett alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszerek keretében e tekintetben végrehajtható határozatokat hoztak. Az értesítésnek tartalmaznia kell az érintett meg nem felelés súlyosságának, mértékének, tartós vagy ismétlődő jellegének és szándékosságának az értékelését és osztályozását.

(4) Az (5) bekezdésben említett közigazgatási szankciók csak az e rendelet 3. cikkében [felelősségteljes gazdaságvezetés] említett, a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek való meg nem felelés esetén alkalmazandók, amennyiben az adott meg nem felelés az érintett kedvezményezettnek közvetlenül felróható cselekmény vagy mulasztás eredménye, és ha az alábbi feltételek egyike vagy mindkettő teljesül:

a) a meg nem felelés a kedvezményezett mezőgazdasági tevékenységéhez kapcsolódik, a tagállamok által az 1b. (új) cikk 2. pontjával [a mezőgazdasági tevékenység keretmeghatározása] összhangban a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi terveikben meghatározottak szerint;

b) a meg nem felelés a rendelet 1a. cikkének 4a. pontjában meghatározott mezőgazdasági üzemhez [fogalommeghatározások – mezőgazdasági üzem] vagy egyéb, a kedvezményezett irányítása alá tartozó és ugyanazon tagállam területén található területekhez kapcsolódik.

Ha azonban a meg nem felelés erdőterületeket érint, az (5) bekezdésben említett szankciók nem alkalmazhatók, ha az érintett területre vonatkozóan nem igényeltek támogatást.

(5) A tagállamok közigazgatási szankciórendszert hoznak létre a (4) bekezdésben említett azon kedvezményezettekre vonatkozóan, akik az adott naptári évben bármikor nem felelnek meg a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek.

Az (1) bekezdésben említett közigazgatási szankció-rendszerükben a tagállamok:

a) szabályokat határoznak meg a közigazgatási szankciók azon esetekben történő alkalmazására vonatkozóan, amikor az érintett naptári évben vagy években a mezőgazdasági földterület, a mezőgazdasági üzem vagy azok egy része átruházásra kerül; ezeknek a szabályoknak a meg nem felelés miatti felelősség átadók és átvevők közötti méltányos és igazságos elosztásán kell alapulniuk. E célból az „átruházás" bármely olyan ügylet, amelynek révén a mezőgazdasági földterület, a mezőgazdasági üzem vagy annak egy része többé nem áll az átadó rendelkezésére;

b) az (1) bekezdés ellenére dönthetnek úgy, hogy nem alkalmaznak közigazgatási szankciót egy kedvezményezett esetében naptári évenként, amennyiben annak összege legfeljebb 100 EUR lenne; azonban a kedvezményezettet tájékoztatni kell a meg nem felelés megállapításáról, valamint arról, hogy a jövőre vonatkozóan korrekciós intézkedéseket kell hoznia;

A szankciók magukban foglalják az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–f), valamint o) és p) pontjában felsorolt intézkedések szerinti kifizetések teljes összegének csökkentését vagy kizárását – amennyiben azok helyi mezőgazdasági termékekre vonatkoznak – a kedvezményezett által a meg nem felelés megállapításának naptári évében benyújtott vagy benyújtandó támogatási kérelmek tekintetében az érintett kedvezményezettnek nyújtott vagy nyújtandó támogatásokból.

A szankciók összegét az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés történt. Amennyiben azonban nem lehet megállapítani, hogy a meg nem felelésre mely naptári évben került sor, a csökkentéseket vagy kizárásokat az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés megállapítására sor került.

E szankciók összegének kiszámításához a (3) bekezdésben említett értékeléssel összhangban figyelembe kell venni a megállapított meg nem felelés súlyosságát, mértékét, tartós vagy ismétlődő jellegét és szándékosságát. Az e XX rendelet I. mellékletének A. és B. részében felsorolt jogi aktusokat végrehajtó nemzeti jogszabályok alapján a mezőgazdasági termelő vagy más kedvezményezett ugyanazon cselekménye vagy mulasztása miatt kiszabott szankciót le kell vonni az első albekezdésben említett szankciók összegének kiszámításakor.

A szankció alkalmazása következtében csökkentett kiadásokat jogszerűnek és szabályszerűnek kell tekinteni. A csökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 3%-a. Amennyiben a meg nem felelés súlyos következményekkel jár az érintett előírás vagy követelmény céljának elérése szempontjából, vagy közvetlen veszélyt jelent a köz- vagy állategészségügy szempontjából, a csökkentés százalékos mértékének nagyobbnak kell lennie 3%-nál. Szándékos meg nem felelés esetén a csökkentés mértéke az említett kifizetések összegének legalább 15%-a. E célból, ha ugyanazon meg nem felelés többször is ismét előfordul, és a kedvezményezett ezt nem tudja kielégítően indokolni, azt szándékos meg nem felelésnek kell tekinteni.

A tagállamok előírják, hogy nem szabható ki közigazgatási szankció, ha:

a) a meg nem felelés oka vis maior vagy rendkívüli körülmény;

b) a meg nem felelés valamely közigazgatási szerv utasításának tudható be.

A közigazgatási szankció nem alkalmazandó, amennyiben a meg nem felelés nem jár következménnyel vagy csak jelentéktelen következménnyel jár az érintett előírás vagy követelmény céljának elérése szempontjából. A tagállamok tájékoztatási mechanizmust hoznak létre annak biztosítása érdekében, hogy a kedvezményezettek tájékoztatást kapjanak a feltárt meg nem felelésekről és a lehetséges meghozandó korrekciós intézkedésekről. Az említett mechanizmusnak magában kell foglalnia az (EU) 2021/2115 rendelet 15. cikkében említett, célzott mezőgazdasági tanácsadási szolgáltatásokat is, amelyek igénybevételét kötelezővé lehet tenni az érintett kedvezményezettek számára.

Or. en

Módosítás 1078
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Felelősségteljes gazdaságvezetési ellenőrző rendszer
	(1) A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 58. cikkében [A tagállamok feladatai] említett ellenőrzések részeként ellenőrzik, hogy a kedvezményezettek megfelelnek-e az e rendelet 3. cikkében említett, felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek.

Amennyiben támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem helyszíni ellenőrzéséhez kiválasztásra került egy kedvezményezett, a tagállamok a lehetőségekhez mérten és a kapcsolódó kockázatokat figyelembe véve nem választhatják ki az említett kedvezményezettet az adott évre vonatkozó későbbi ellenőrzéshez és ellenőrzési mintához, kivéve, ha a körülmények az Unió pénzügyi érdekeinek hatékony védelme érdekében egynél több helyszíni ellenőrzést tesznek szükségessé. E rendelkezés nem járhat az ellenőrzések szintjének csökkenésével.

(2) A tagállamok az éghajlat- és környezetvédelem, a népegészségügy, a növényegészségügy és az állatjólét, a szociális és foglalkoztatási jogszabályok, az alkalmazandó munkaügyi normák, ellenőrzési és végrehajtási rendszereik útján biztosítják, hogy a támogatás kedvezményezettjei megfeleljenek az első bekezdésben meghatározott követelményeknek.

(3) Az irányító hatóságot vagy a kifizető ügynökséget adott esetben évente legalább egyszer értesíteni kell a meg nem felelés eseteiről, amennyiben a (2) bekezdésben említett alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszerek keretében e tekintetben végrehajtható határozatokat hoztak. Az értesítésnek tartalmaznia kell az érintett meg nem felelés súlyosságának, mértékének, tartós vagy ismétlődő jellegének és szándékosságának az értékelését és osztályozását.

(4) Az (5) bekezdésben említett közigazgatási szankciók csak az e rendelet 3. cikkében [felelősségteljes gazdaságvezetés] említett, a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek való meg nem felelés esetén alkalmazandók, amennyiben az adott meg nem felelés az érintett kedvezményezettnek közvetlenül felróható cselekmény vagy mulasztás eredménye, és ha az alábbi feltételek

egyike vagy mindkettő teljesül: a) a meg nem felelés a kedvezményezett mezőgazdasági tevékenységéhez kapcsolódik, a tagállamok által az 1b. (új) cikk 2. pontjával [a mezőgazdasági tevékenység keretmeghatározása] összhangban a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi terveikben meghatározottak szerint; b) a meg nem felelés a rendelet 1a. cikkének 4a. pontjában meghatározott mezőgazdasági üzemhez [fogalommeghatározások – mezőgazdasági üzem] vagy egyéb, a kedvezményezett irányítása alá tartozó és ugyanazon tagállam területén található területekhez kapcsolódik.

Ha azonban a meg nem felelés erdőterületeket érint, az (5) bekezdésben említett szankciók nem alkalmazhatók, ha az érintett területre vonatkozóan nem igényeltek támogatást.

(5) A tagállamok közigazgatási szankciórendszert hoznak létre a (4) bekezdésben említett azon kedvezményezettekre vonatkozóan, akik az adott naptári évben bármikor nem felelnek meg a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek. A KAP-rendelet I. mellékletének B. részében meghatározott, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények megsértéséből eredő közigazgatási szankciók végrehajtása során a tagállamok konzultálnak a mezőgazdasági ágazat munkáltatóit és munkavállalóit képviselő érintett nemzeti szociális partnerekkel. Ezt a konzultációt a szociális partnerek autonómiájának teljes körű tiszteletben tartása mellett kell lefolytatni, beleértve a kollektív szerződésekkel kapcsolatos tárgyalásokhoz és azok megkötéséhez való jogukat is. A szankciók magukban foglalják az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–f), valamint o) és p) pontjában felsorolt intézkedések szerinti kifizetések teljes összegének csökkentését vagy kizárását – amennyiben azok helyi

mezőgazdasági termékekre vonatkoznak – a kedvezményezett által a meg nem felelés megállapításának naptári évében benyújtott vagy benyújtandó támogatási kérelmek tekintetében az érintett kedvezményezettnek nyújtott vagy nyújtandó támogatásokból.

A szankciók összegét az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés történt. Amennyiben azonban nem lehet megállapítani, hogy a meg nem felelésre mely naptári évben került sor, a csökkentéseket vagy kizárásokat az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés megállapítására sor került.

E szankciók összegének kiszámításához a (3) bekezdésben említett értékeléssel összhangban figyelembe kell venni a megállapított meg nem felelés súlyosságát, mértékét, tartós vagy ismétlődő jellegét és szándékosságát.

A szankció alkalmazása következtében csökkentett kiadásokat jogszerűnek és szabályszerűnek kell tekinteni. A csökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 3%-a. Szándékos meg nem felelés esetén a csökkentés mértéke az említett kifizetések összegének legalább 15%-a. A tagállamok előírják, hogy nem szabható ki közigazgatási szankció, ha: a) a meg nem felelés oka vis maior vagy rendkívüli körülmény; b) a meg nem felelés valamely közigazgatási szerv utasításának tudható be.

(5a) (új) Az előző bekezdéstől eltérve a tagállamok létrehoznak egy osztályozási rendszert, amely meghatározza az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények be nem tartása esetén alkalmazandó közigazgatási szankciókat, és amelyet a mezőgazdasági ágazatban a vezetést és a munkavállalókat képviselő

szociális partnerekkel teljes körűen konzultálva dolgoznak ki. Az osztályozási rendszer magában foglalja a KAP-kifizetések és -juttatások csökkentését, valamint adott esetben az ilyen kifizetésekből és juttatásokból való teljes kizárást. Az osztályozási rendszer az alkalmazandó csökkentést a munkavállalói jogok megsértésének súlyosságát, az érintett munkavállalók számát (mérték), a tartósságot vagy ismétlődést, valamint a szándékosságot figyelembe véve határozza meg.

A csökkentésnek a kinnlevő KAP-kifizetések és -juttatások teljes összegének mindig legalább 7%-át kell kitennie, és a jogsértés súlyosságától és az érintett munkavállalók számától függően fokozatosan növekednie kell.

Amennyiben ugyanaz a meg nem felelés három egymást követő naptári éven belül továbbra is fennáll vagy megismétlődik, az osztályozási rendszer keretében meghatározott csökkentést 50%-kal növelni kell. Szándékos meg nem felelés esetén a támogatáscsökkentést meg kell kétszerezni.

Az osztályozási rendszernek rendelkeznie kell a KAP-kifizetésekből és -juttatásokból való teljes kizárásról, amennyiben a meg nem felelés a munkavállalók jogainak rendszerszintű megsértését jelenti, beleértve azt is, ha különösen súlyos jogsértésről van szó, az jelentős számú munkavállalót érint, vagy ismétlődő vagy szándékos meg nem felelési mintázat részét képezi.

A munkaerő-kizsákmányolás, a be nem jelentett munkavégzés, az illegális munkaerő-közvetítés, az emberkereskedelem, a szociális csalás és a szakszervezet-ellenes magatartás miatt elítélt kedvezményezetteket mindig teljes mértékben ki kell zárni a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 35. cikkének (1) bekezdésében említett kifizetésekből.

Indokolás

3a. cikk (új) (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 62. cikkének (1)–(5) bekezdése) – az (1) bekezdés 10 hektárnál kisebb mezőgazdasági termelők mentességéről szóló első alkebezdésének törlése; az érintett nemzeti szociális partnerekkel való kötelező konzultáció bevezetése az (5) bekezdésben; az (5) bekezdésben a szociális feltételességhez kapcsolódó szankciók lehetséges csökkentésének törlése, amennyiben az adott tagállamban szankciókat alkalmaznak; a hatékony szankciórendszerről szóló (5a) bekezdés (új) beillesztése.

Módosítás 1079
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Felelősségteljes gazdaságvezetési ellenőrző rendszer
	(1) A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 58. cikkében [A tagállamok feladatai] említett ellenőrzések részeként ellenőrzik, hogy a kedvezményezettek megfelelnek-e az e rendelet 3. cikkében említett, felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek.
	Amennyiben az első albekezdésben említett támogatásra jogosult, a 20j. (új) cikkben [Integrált igazgatási és kontrollrendszer] említett földrajzi térinformatikai kérelemben bejelentett terület nem haladja meg a 10 hektárt, a kedvezményezettek mentesülnek az e cikk szerinti ellenőrzések és szankciók alól, a szociális feltételességi rendszer kivételével.
	Amennyiben támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem helyszíni ellenőrzéséhez kiválasztásra került egy kedvezményezett, a tagállamok a lehetőségekhez mérten és a kapcsolódó kockázatokat figyelembe véve nem választhatják ki az említett

kedvezményezettet az adott évre vonatkozó későbbi ellenőrzéshez és ellenőrzési mintához, kivéve, ha a körülmények az Unió pénzügyi érdekeinek hatékony védelme érdekében egynél több helyszíni ellenőrzést tesznek szükségessé. E rendelkezés nem járhat az ellenőrzések szintjének csökkenésével.

(2) A tagállamok az éghajlat- és környezetvédelem, a népegészségügy, a növényegészségügy és az állatjólét, a szociális és foglalkoztatási jogszabályok, az alkalmazandó munkaügyi normák, ellenőrzési és végrehajtási rendszereik útján biztosítják, hogy a támogatás kedvezményezettjei megfeleljenek az első bekezdésben meghatározott követelményeknek.

(3) Az irányító hatóságot vagy a kifizető ügynökséget adott esetben évente legalább egyszer értesíteni kell a meg nem felelés eseteiről, amennyiben a (2) bekezdésben említett alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszerek keretében e tekintetben végrehajtható határozatokat hoztak. Az értesítésnek tartalmaznia kell az érintett meg nem felelés súlyosságának, mértékének, tartós vagy ismétlődő jellegének és szándékosságának az értékelését és osztályozását.

(4) Az (5) bekezdésben említett közigazgatási szankciók csak az ezen XX rendelet 3. cikkében [felelősségteljes gazdaságvezetés] említett, a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelményeknek való meg nem felelés esetén alkalmazandók, amennyiben az adott meg nem felelés az érintett kedvezményezettnek közvetlenül felróható cselekmény vagy mulasztás eredménye, és ha az alábbi feltételek egyike vagy mindkettő teljesül:

a) a meg nem felelés a kedvezményezett mezőgazdasági tevékenységéhez kapcsolódik, a tagállamok által az 1b. (új) cikk 2. pontjával [a mezőgazdasági tevékenység keretmeghatározása]

összhangban a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi terveikben meghatározottak szerint;

b) a meg nem felelés a rendelet 1a. cikkének 4a. pontjában meghatározott mezőgazdasági üzemhez [fogalommeghatározások – mezőgazdasági üzem] vagy egyéb, a kedvezményezett irányítása alá tartozó és ugyanazon tagállam területén található területekhez kapcsolódik.

Ha azonban a meg nem felelés erdőterületeket érint, az (5) bekezdésben említett szankciók nem alkalmazhatók, ha az érintett területre vonatkozóan nem igényeltek támogatást.

(5) A tagállamok közigazgatási szankciórendszert hoznak létre a (4) bekezdésben említett azon kedvezményezettekre vonatkozóan, akik az adott naptári évben bármikor nem felelnek meg a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek.

A szankciók magukban foglalják az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–f), valamint o) és p) pontjában felsorolt intézkedések szerinti kifizetések teljes összegének csökkentését vagy kizárását – amennyiben azok helyi mezőgazdasági termékekre vonatkoznak – a kedvezményezett által a meg nem felelés megállapításának naptári évében benyújtott vagy benyújtandó támogatási kérelmek tekintetében az érintett kedvezményezettnek nyújtott vagy nyújtandó támogatásokból. A szankciók összegét az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés történt. Amennyiben azonban nem lehet megállapítani, hogy a meg nem felelésre mely naptári évben került sor, a csökkentéseket vagy kizárásokat az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés megállapítására sor került.

E szankciók összegének kiszámításához a (3) bekezdésben említett értékeléssel összhangban figyelembe kell venni a megállapított meg nem felelés súlyosságát, mértékét, tartós vagy ismétlődő jellegét és szándékosságát. Az e XX rendelet I. mellékletének A. és B. részében felsorolt jogi aktusokat végrehajtó nemzeti jogszabályok alapján a mezőgazdasági termelő vagy más kedvezményezett ugyanazon cselekménye vagy mulasztása miatt kiszabott szankciót figyelembe kell venni az első albekezdésben említett szankciók összegének kiszámításakor.

A szankció alkalmazása következtében csökkentett kiadásokat jogszerűnek és szabályszerűnek kell tekinteni. A csökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 3%-a. Szándékos meg nem felelés esetén a csökkentés mértéke az említett kifizetések összegének legalább 15%-a. A tagállamok előírják, hogy nem szabható ki közigazgatási szankció, ha:

a) a meg nem felelés oka vis maior vagy rendkívüli körülmény;

b) a meg nem felelés valamely közigazgatási szerv utasításának tudható be.

Az ellenőrzésüknek való megfelelés érdekében a tagállamok éves kockázatelemzés alapján létrehozzák az évente elvégzendő helyszíni ellenőrzések ellenőrzési mintáját, amely véletlenszerű komponenst is magában foglal, és a kedvezményezettek legalább 1%-ára kiterjed.

Ha a meg nem felelést a kedvezményezettek 100%-ára kiterjedő kontrollrendszer révén tárják fel, a 3a. cikk (5) bekezdésében említett szankció mértéke 0,5%-ban állítható be.

Or. en

Indokolás

(former NRP Art. 62(1)to(5). New text: In parag 1 social conditionality is excluded form the exemption to beneficiaries below 10 ha . New text: the last two 2 paragraphs added: "In order to comply ...1% of beneficiaries" and "If a non ...0´5%" Provision should be made for a minimum percentage of beneficiaries to be subject to on-the-spot checks – set at 1 per cent – and for the fact that such checks may, where appropriate, be carried out using the area monitoring system, in order to maintain a uniform percentage of checks across the European Union and avoid discrepancies in the number of checks carried out by each Member State. In the event that a breach is detected through a check covering 100 per cent of beneficiaries – which acts as a significant deterrent – the penalties should be lower and should be set at 0.5 per cent

Módosítás 1080
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	3a. cikk
	Felelősségteljes gazdaságvezetési ellenőrző rendszer
	(1) A tagállamok (…) az e rendelet 3. cikkében említett követelményeknek.
	Amennyiben az első albekezdésben említett támogatásra jogosult, a 20j. cikkben (új) [IIER] említett földrajzi térinformatikai kérelemben bejelentett terület nem haladja meg a 10 hektárt, a tagállamok – amennyiben ezt bizonyítékokkal kellően alátámasztják – úgy ítélhetik meg, hogy a kedvezményezettek esetében kisebb a kockázata annak, hogy nem tartják be az alapvető feltételeket, és ennek alapján a standard 1%-nál még alacsonyabb ellenőrzési arány vonatkozhat rájuk. A 10 hektárnál kisebb mezőgazdasági üzemek esetében a támogatáscsökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 1%-a, a szokásos 3% helyett.
	Amennyiben támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem helyszíni ellenőrzéséhez kiválasztásra került egy kedvezményezett

(…) az ellenőrzések szintjének csökkenésével.

(2) (…)

(3) (…)

(4) (…)

(5) A tagállamok közigazgatási szankciórendszert hoznak létre a (4) bekezdésben említett azon kedvezményezettekre vonatkozóan, akik az adott naptári évben bármikor nem felelnek meg a felelősségteljes gazdaságvezetés követelményeinek. A KAP-rendelet I. mellékletének B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények megsértéséből eredő közigazgatási szankciók megállapításakor a tagállamok konzultálnak a mezőgazdasági ágazat vezetését és munkavállalóit képviselő érintett nemzeti szociális partnerekkel. A tagállamok teljes mértékben tiszteletben tartják a partnerek autonómiáját, valamint a kollektív szerződések megtárgyalásához és megkötéséhez való jogukat.

A szankciók magukban foglalják az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a)–f), valamint o) és p) pontjában felsorolt intézkedések szerinti kifizetések teljes összegének csökkentését vagy kizárását – amennyiben azok helyi mezőgazdasági termékekre vonatkoznak – a kedvezményezett által a meg nem felelés megállapításának naptári évében benyújtott vagy benyújtandó támogatási kérelmek tekintetében az érintett kedvezményezettnek nyújtott vagy nyújtandó támogatásokból. A szankciók összegét az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani, amelyben a meg nem felelés történt. Amennyiben azonban nem lehet megállapítani, hogy a meg nem felelésre mely naptári évben került sor, a csökkentéseket vagy kizárásokat az azon naptári évben nyújtott vagy nyújtandó kifizetések alapján kell kiszámítani,

amelyben a meg nem felelés megállapítására sor került.

E szankciók összegének kiszámításához a (3) bekezdésben említett értékeléssel összhangban figyelembe kell venni a megállapított meg nem felelés súlyosságát, mértékét, tartós vagy ismétlődő jellegét és szándékosságát.

A szankció alkalmazása következtében csökkentett kiadásokat jogszerűnek és szabályszerűnek kell tekinteni. A csökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 3%-a. Szándékos meg nem felelés esetén a csökkentés mértéke az említett kifizetések összegének legalább 15%-a. A 10 hektárnál kisebb mezőgazdasági üzemek esetében a támogatáscsökkentés általános szabályként a kifizetések teljes összegének 1%-a, a szokásos 3% helyett.

A tagállamok előírják, hogy nem szabható ki közigazgatási szankció, ha: a) a meg nem felelés oka vis maior vagy rendkívüli körülmény;

b) a meg nem felelés valamely közigazgatási szerv utasításának tudható be.

(5a) (új) Az előző bekezdéstől eltérve a tagállamok létrehoznak egy, a szociális partnerekkel közösen kidolgozott osztályozási rendszert, amely meghatározza az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények be nem tartása esetén alkalmazandó közigazgatási szankciókat. Az osztályozási rendszer figyelembe veszi a jogsértés súlyosságát, az érintett munkavállalók számát (mérték), valamint az ismétlődést és a szándékosságot, és csökkentéseket és adott esetben a kifizetésekből és ellátásokból való teljes kizárást tartalmaz.

A csökkentésnek mindig a kinnlevő KAP-kifizetések és -juttatások teljes összegének legalább 7%-át kell kitennie, és a jogsértés súlyosságától és az érintett munkavállalók

számától függően fokozatosan növekednie kell.

Amennyiben ugyanaz a meg nem felelés három egymást követő naptári éven belül továbbra is fennáll vagy megismétlődik, az osztályozási rendszer keretében meghatározott csökkentést 50%-kal növelni kell. Szándékos meg nem felelés esetén a támogatáscsökkentést meg kell kétszerezni.

Az osztályozási rendszernek rendelkeznie kell a KAP-kifizetésekből és -juttatásokból való teljes kizárásról, amennyiben a meg nem felelés a munkavállalók jogainak rendszerszintű megsértését jelenti, beleértve azt is, ha különösen súlyos jogsértésről van szó, az jelentős számú munkavállalót érint, vagy ismétlődő vagy szándékos meg nem felelési mintázat részét képezi.

(5b) (új) A meglévő felelősségteljes gazdaságvezetési rendszer mellett a tagállamok előzetes értékelést készítenek annak elkerülése érdekében, hogy KAP-támogatást nyújtsanak az I. melléklet B. részében felsorolt, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeket megsértő kedvezményezetteknek.

Az előzetes értékelést a KAP-finanszírozás éves odaítélése előtt kell elvégezni, és annak a meglévő mechanizmusokra, eszközökre és az adatok keresztellenőrzésére kell épülnie. Az értékelési minta a kedvezményezettek legalább 5%-át értékeli, hangsúlyt helyezve a magasabb kockázatú kedvezményezettekre. A szabályokat be nem tartó kedvezményezettek számára észszerű időn belül jogorvoslati lehetőséget kell biztosítani, mielőtt bármilyen határozatot hoznának a szankciókról.

Or. en